### 0.0.1 The Net of Brahma

- 1. Thus was heard by me. At one time the Auspicious One entered upon the high road between Rajagaha and Nalanda with a large Sangha of bhikkhus, with about five hundred bhikkhus. The wanderer Suppiya, had also entered upon the high road between Rajagaha and Nalanda with his pupil, the brahmin youth Brahmadatta. There, the wanderer Suppiya, in various ways, only spoke in dispraise of the Buddha, spoke in dispraise of the Dhamma, spoke in dispraise of the Sangha. However, the wanderer Suppiya's pupil, the brahmin youth Brahmadatta, in various ways, spoke in praise of the Buddha, spoke in praise of the Dhamma, spoke in praise of the Sangha. Thus indeed, both teacher and pupil spoke directly opposing one another as they followed behind the Auspicious One and the Bhikkhu Sangha.
- 2. Later on, the Auspicious One entered the King's Cottage at Ambalatthika with the Bhikkhu Sangha to spend one night. The wanderer Suppiya also entered the King's Cottage at Ambalatthika with his pupil, brahmin youth Brahmadatta, to spend one night. There too, the wanderer Suppiya, in various ways, only spoke in dispraise of the Buddha, spoke in dispraise of the Dhamma, spoke in dispraise of the Sangha. However, the wanderer Suppiya's pupil, the brahmin youth Brahmadatta, in various ways, spoke in praise of the Buddha, spoke in praise of the Dhamma, spoke in praise of the Sangha. Thus indeed, both teacher and pupil spoke directly opposing

#### pathama brahmajālasuttam 0.0.1

- evam me sutam ekam samayam bhaqavā antarā ca rājagaham antarā ca nālandam addhānamaggapatipanno hoti mahatā bhikkhusanghena saddhim pañcamattehi bhikkhusatehi. suppiyo'pi kho paribbājako antarā ca rājagaham antarā ca nālandam addhānamaggapatipanno hoti saddhim antevāsinā brahmadattena mānavena. tatra sudam suppiyo paribbājako anekapariyāyena buddhassa avannam bhāsati, dhammassa avannam bhāsati, sanghassa avannam bhāsati. suppivassa pana paribbājakassa antevāsī brahmadatto mānavo anekapariyāyena buddhassa vannam bhāsati, dhammassa vannam bhāsati, sanghassa vannam bhāsati. itiha te ubho ācariyantevāsī aññamaññassa ujuvipaccanīkavādā bhagavantam pitthito pitthito anubaddhā<sup>1</sup> honti bhikkhusangham ca.
- atha kho bhaqavā ambalatthikāyam rājāgārake ekarattivāsam upagañchi saddhim bhikkhusanghena. suppiyo'pi kho paribbājako ambalatthikāyam rājāgārake ekarattivāsam upaganchi saddhim antevāsinā brahmadattena māṇavena. tatra'pi sudam suppiyo paribbājako anekapariyāvena buddhassa avannam bhāsati, dhammassa avannam bhāsati, sanghassa avannam bhāsati. suppiyassa pana paribbājakassa antevāsī brahmadatto mānavo buddhassa vannam bhāsati, dhammassa vannam bhāsati, saṅghassa vannam bhāsati. itiha te ubho ācariyantevāsī aññamaññassa ujuvipaccanīkavādā vi-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>anubandhā, machasam.

one another as they dwelled.

- Then, as the night [turned to] early morning, many bhikkhus having arisen, having assembled at the round pavilion, this topic of conversation arose as they settled: "It is marvellous, O friends. It is unprecedented, O friends, in so far as the Auspicious One who knows and sees, the Arahant, the rightly self-awakened One, has well known the diverse dispositions of beings. Indeed, this wanderer Suppiya, in various ways, spoke in dispraise of the Buddha, spoke in dispraise of the Dhamma, spoke in dispraise of the Sangha. However, the wanderer Suppiya's pupil, the brahmin youth Brahmadatta, in various ways, spoke in praise of the Buddha, spoke in praise of the Dhamma, spoke in praise of the Sangha. Thus indeed, both teacher and pupil spoke directly opposing one another as they followed behind the Auspicious One and the Bhikkhu Sangha."
- 4. Then the Auspicious One, having known the topic of conversation of those bhikkhus, by which way [led to] the round pavilion, by that way he approached. Having approached, he sat down on a prepared seat. Having sat down, the Auspicious One addressed the bhikkhus: "What form of conversation, O bhikkhus, were you having now as you have settled here, having assembled? And what was the talk underway that was left unfinished by you?" When thus was said, those bhikkhus said this to the Auspicious One: "Here, O Bhante, as the night turned

### haranti.

- 3. atha kho sambahulānam bhikkhūnam rattiyā paccūsasamayam paccutthitānam mandalamāle sannisinnānam sannipatitānam ayam sankhiyādhammo udapādi: "acchariyam āvuso, abbhutam āvuso, yāvancidam tena bhagavatā jānatā passatā arahatā sammāsambuddhena sattānam nānādhimuttikatā suppatividitā. ayam hi suppiyo paribbājako anekapariyāyena buddhassa avannam bhāsati, dhammassa avannam bhāsati, sanghassa avannam bhāsati. suppiyassa pana paribbājakassa antevāsī brahmadatto mānavo buddhassa vannam bhāsati, dhammassa vannam bhāsati, sanghassa vannam bhāsati. itiha'me ubho ācariyantevāsī añnamannassa ujuvipaccanīkavādā bhagavantam piṭthito pitthito anubaddhā honti bhikkhusangham cā"ti.
- 4. atha kho bhagavā tesam bhikkhūnam imam sankhiyādhammam viditvā yena mandalamālo tenupasankami. upasankamitvā pañnatte āsane nisīdi. nisajja kho bhagavā bhikkhū āmantesi: "kāya nu'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā sannipatitā? kā ca pana vo antarā kathā vippakatā?"ti. evam vutte te bhikkhū bhagavantam etadavocum: "idha bhante amhākam rattiyā paccūsasamayam paccuṭṭhitānam mandalamāle sannisinnānam sannipatitānam ayam sankhiyādhammo udapādi "acchariyam āvuso, abbhutam āvuso

to early morning, we, having arisen, having assembled at the round pavilion, this topic of conversation arose as we settled: "It is marvellous, O friends. It is unprecedented, O friends, in so far as the Auspicious One who knows and sees, the Arahant, the rightly self-awakened One, has well known the diverse dispositions of beings. Indeed, this wanderer Suppiya, in various ways, spoke in dispraise of the Buddha, spoke in dispraise of the Dhamma, spoke in dispraise of the Sangha. However, the wanderer Suppiya's pupil, the brahmin youth Brahmadatta, in various ways, spoke in praise of the Buddha, spoke in praise of the Dhamma, spoke in praise of the Sangha. Thus indeed, both teacher and pupil spoke directly opposing one another as they followed behind the Auspicious One and the Bhikkhu Sangha." This, O Bhante, was the talk underway that was left unfinished by us. Then the Auspicious One arrived."

5. "O bhikkhus, should others speak in dispraise of me, or should speak in dispraise of the Dhamma, or should speak in dispraise of the Sangha, no malice, no discontentment, no resentment in the mind is to be done by you. O bhikkhus, should others speak in dispraise of me, or should speak in dispraise of the Dhamma, or should speak in dispraise of the Sangha, if there is annoyance or displeasure in you therein, that is a hindrance for you alone. O bhikkhus, should others speak in dispraise of me, or should speak in dispraise of the Dhamma, or should speak in dispraise of the Sangha, if there is annoy-

yāvañcidam tena bhagavatā arahatā sammāsambuddhena sattānam nānādhimuttikatā suppaţividitā. ayam hi suppiyo paribbājako anekapariyāyena buddhassa avaṇṇam bhāsati, dhammassa avaṇṇam bhāsati, saṅghassa avaṇṇam bhāsati. suppiyassa pana paribbājakassa antevāsī brahmadatto māṇavo buddhassa vaṇṇam bhāsati, dhammassa vaṇṇam bhāsati, saṅghassa vaṇṇam bhāsati. itiha'me ubho ācariyantevāsī aññamaññassa ujuvipaccanīkavādā bhagavantam piṭṭhito piṭṭhito anubaddhā honti bhikkhusaṅghañcā'ti. ayam kho no bhante antarākathā vippakatā. atha bhagavā anuppatto"ti.

"mamam vā bhikkhave pare avannam bhāsevvum, dhammassa vā avannam bhāseyyum, sanghassa vā avaņnam bhāseyyum, tatra tumhehi na āghāto na appaccayo na cetaso anabhiraddhi karanīyā. mamam vā bhikkhave pare avannam bhāseyyum, dhammassa vā avannam bhāseyyum, sanghassa vā avannam bhāseyyum, tatra ce tumhe assatha kupitā vā anattamanā vā, tumham yevassa tena antarāyo. mamam vā bhikkhave pare avannam bhāseyyum, dhammassa vā avannam bhāseyyum, sanghassa vā avannam bhāseyyum, tatra tumhe assatha kupitā vā anattamanā vā, api nu paresam subhāsitam dubbhāsitam tumhe ājāneyyāthā?"ti. "no hetam bhante. " "mamam vā bhikkhave pare avaņnam bhāseyyum, dhammassa vā avannam bhāseyyum, sanghassa vā avannam bhāseyyum, tatra tumhehi abhūtam abhūtato nibbethetabbam: 'iti'petam abhūtam. iti'peance or displeasure in you therein, would you understand of others [what is] well-spoken and badly-spoken?" "Certainly not, Bhante." O bhikkhus, should others speak in dispraise of me, or should speak in dispraise of the Dhamma, or should speak in dispraise of the Sangha, you should unravel the false from the false therein: "Such as this is false. Such as this is untrue. But there is not this in us. On the contrary, this is not to be found in us."

- 6. "O bhikkhus, should others speak in praise of me, or should speak in praise of the Dhamma, or should speak in praise of the Sangha, no rejoicing, no mental pleasure, no elation in the mind is to be done by you. O bhikkhus, should others speak in praise of me, or should speak in praise of the Dhamma, or should speak in praise of the Sangha, if there is rejoicing or gladness in you therein, that is a hindrance for you alone. O bhikkhus, should others speak in praise of me, or should speak in praise of the Dhamma, or should speak in praise of the Sangha, you should acknowledge the truth from the truth therein: "Such as this is true. Such as this is correct. And there is this in us. And still, this is to be found in us."
- 7. "But this, O bhikkhus, is a trifling, insignificant, mere virtue, by which one who is a puthujjana might say when speaking in praise of the Tathagata." "And which, O bhikkhus, is that trifling, insignificant, mere virtue by which one who is a puthujjana might say when speaking in praise of the Tathagata?"

tam ataccham. natthi cetam amhesu. na ca panetam amhesu samvijjatī'ti. "

- 6. "mamam vā bhikkhave pare vaṇṇam bhāseyyum, dhammassa vā vaṇṇam bhāseyyum, saṅghassa vā vaṇṇam bhāseyyum, tatra tumhehi na ānando na somanassam na cetaso ubbilāvitattam² karaṇīyam. mamam vā bhikkhave pare vaṇṇam bhāseyyum, dhammassa vā vaṇṇam bhāseyyum, saṅghassa vā vaṇṇam bhāseyyum, tatra ce tumhe assatha ānandino sumanā ubbilāvino³, tumham yevassa tena antarāyo. mamam vā bhikkhave pare vaṇṇam bhāseyyum, dhammassa vā vaṇṇam bhāseyyum, saṅghassa vā vaṇṇam bhāseyyum, tatra vā tumhehi bhūtam bhūtato paṭijānitabbam: "iti'petam bhūtam, iti'petam taccham. atthi cetam amhesu. saṃvijjati ca panetam amhesū'ti. "
- 7. "appamattakam kho panetam bhikkhave oramattakam sīlamattakam, yena puthujjano tathāgatassa vaņņam vadamāno vadeyya. katamanca tam bhikkhave appamattakam oramattakam sīlamattakam, yena puthujjano tathāgatassa vaņņam vadamāno vadeyya.?
- 8. "pāṇātipātaṃ pahāya pāṇātipātā paṭivirato samaṇo gotamo nihitadaṇḍo nihitasattho lajjī dayāpanno sabbapāṇabhūtahitānukampī viharatī"ti. iti vā hi bhik-

<sup>2</sup>ubbillāvitattam, machasam.

bjt page 006

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>ubbillāvino, machasam.

- 8. "Having abandoned the killing of living beings, the samana Gotama abstains from the killing of living beings. Having buried the rod, having buried the sword, he dwells conscientious, with kindness and sympathy, compassionate for the welfare for all living beings." It is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 9. "Having abandoned the taking of what is not given, the samana Gotama abstains from taking what is not given, accepting what is given, expecting what is given. By not theiving, he dwells having become pure himself." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 10. "Having abandoned unchastity, the samana Gotama is a celibate one, living apart, abstaining from sexual intercourse, the villager's habit." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 11. "Having abandoned false speech, the samana Gotama abstains from false speech. He speaks the truth. He is dependable, reliable, trustworthy, not a deceiver of the world." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

khave puthujjano tathāgatassa vaņņam vadamāno vadeyya.

- 9. "adinnādānam pahāya adinnādānā paṭivirato samaņo gotamo dinnādāyī dinnapāṭikaṅkhī athenena sucibhūtena attanā viharatī"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇam vadamāno vadeyya.
- 10. "abrahmacariyam pahāya brahmacārī samaņo gotamo ārācārī virato methunā gāmadhammā"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇam vadamāno vadeyya.
- 11. "musāvādam pahāya musāvādā paţivirato samaņo gotamo saccavādī saccasandho theto paccayiko avisamvādako lokassā"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇam vadamāno vadeyya.
- 12. "pisuṇaṃ vācaṃ pahāya pisuṇāya vācāya paṭivirato samaṇo gotamo. ito sutvā na amutra akkhātā imesambhedāya. amutra vā sutvā na imesaṃ akkhātā amūsambhedāya. iti bhinnānaṃ vā sandhātā saṃhitānaṃ vā anuppadātā. samaggārāmo samaggarato samagganandī samaggakaraṇiṃ vācaṃ bhāsitā"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.

- 12. "Having abandoned divisive speech, the samana Gotama abstains from divisive speech. Having heard from here, he does not tell there to divide these [from those], or having heard from there, he does not tell here to divide those [from these]. Thus is he, a reconciler of the divided, a bestower of togetherness. He delights in harmony, is delighted with harmony, rejoices in harmony, utters speech that creates harmony." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 13. "Having abandoned harsh speech, the samana Gotama abstains from harsh speech. That speech which is gentle, pleasant to the ear, endearing, heartwarming, polite, pleasing to many, agreeable to many, that form of speech he utters." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 14. "Having abandoned senseless prattle, the samana Gotama abstains from senseless prattle. He speaks at the proper time, [speech that is] truthful, meaningful, in accordance with the Dhamma, in accordance with the Vinaya, speech worth treasuring, at the proper time he utters speech that is reasonable, speech worth remembering, speech connected with profit." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

- 13. "pharusam vācam pahāya pharusāya vācāya pativirato samaņo gotamo. yā sā vācā neļā kaņņasukhā pemanīyā hadayangamā porī bahujanakantā bahujanamanāpā, tathārūpim vācam bhāsitā"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaņņam vadamāno vadeyya.
- 14. "samphappalāpam pahāya samphappalāpā paţivirato samaņo gotamo, kālavādī bhūtavādī atthavādī dhammavādī vinayavādī, nidhānavatim vācam bhāsitā kālena sāpadesam pariyantavatim atthasamhitanti" iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇam vadamāno vadeyya.
- 15. "bījagāmabhūtagāmasamārambhā paṭivirato samaņo gotamo. ekabhattiko samaņo gotamo rattūparato virato vikālabhojanā. naccagītavāditavisūkadassanā paṭivirato samaņo gotamo. mālāgandhavilepanadhāraṇamaṇḍanavibhūsanaṭṭhānā paṭivirato samaņo gotamo. uccāsayanamahāsayanā paṭivirato samaņo gotamo. jātarūparajatapaṭiggahaṇā paṭivirato samaņo gotamo. āmakadhaññapaṭiggahaṇā paṭivirato samaņo gotamo. āmakamaṃsapaṭiggahaṇā paṭivirato samaņo gotamo. itthikumārikapaṭiggahaṇā paṭivirato samaņo gotamo. dāsidāsapaṭiggahaṇā paṭivirato samaņo gotamo. ajeļakapaṭiggahaṇā paṭivirato samaņo gotamo. kukkuṭasūkarapaṭiggahaṇā paṭivirato samaņo gotamo. hatthigavāssavaļavapaṭiggahaṇā paṭivirato samaņo go-

15. "The samana Gotama abstains from injuring seed life and vegetation. The samana Gotama eats his meal in one sitting, refraining from eating in the evening, abstaining from eating outside the proper time. The samana Gotama abstains from dancing, singing, music and watching shows. The samana Gotama abstains from the establishment of wearing adornments and decorations with garlands, fragrances and ointments. The samana Gotama abstains from high and large beds and seats. The samana Gotama abstains from accepting gold and silver. The samana Gotama abstains from accepting uncooked grains. The samana Gotama abstains from accepting uncooked meat. The samana Gotama abstains from accepting women and girls. The samana Gotama abstains from accepting male and female slaves. The samana Gotama abstains from accepting goat and sheep. The samana Gotama abstains from accepting chicken and pigs. The samana Gotama abstains from the acquisition of elephants, cows, horses and mares. The samana Gotama abstains from the acquisition of fields and lands. The samana Gotama abstains from the practice of going on errands and going as a messenger. The samana Gotama abstains from buying and selling. The samana Gotama abstains from dealing in false weighing, dealing in fake metals, dealing in false measures, bribery, cheating and fraud. The samana Gotama abstains from the crooked ways of slaughtering, imprisoning, execution and robbery. The samana Gotama abstains from plunder and violence." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might

tamo. khettavatthupaṭiggahaṇā paṭivirato samaṇo gotamo. dūteyya pahiṇagamanānuyogā paṭivirato samaṇo gotamo. kayavikkayā paṭivirato samaṇo gotamo. tulākūṭa - kaṃsakūṭa - mānakūṭā paṭivirato samaṇo gotamo. ukkoṭana - vañcananikati - sāciyogā paṭivirato samaṇo gotamo. chedana - vadhabandhana - viparāmosa - ālopasahasākārā paṭivirato samaṇo gotamo "ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.

- 16. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpaṃ bījagāmabhūtagāmasamārambhaṃ anuyuttā viharanti seyyathīdaṃ: mūlabījaṃ khandhabījaṃ phalubījaṃ aggabījaṃ bījabījameva pañcamaṃ. iti vā iti evarūpā bījagāmabhūtagāmasamārambhā paṭivirato samaṇo gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇnam vadamāno vadeyya.
- 17. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpaṃ sannidhikāraparibhogaṃ anuyuttā viharanti. seyyathīdaṃ: annasannidhiṃ pānasannidhiṃ vatthasannidhiṃ yānasannidhiṃ sayanasannidhiṃ gandhasannidhiṃ āmisasannidhiṃ. iti vā iti evarūpā sannidhikāraparibhogā paṭivirato samaṇo gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.

- 16. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, dwell engaged in such forms of injuring seed life and vegetation, such as: root seeds, stem seeds, joint seeds, bud seeds and actual seeds as the fifth. The samana Gotama abstains from such or such forms of injuring seed life and vegetation." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 17. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, dwell engaged in such forms of storing up things for use, such as: storing up boiled rice; storing up drinks; storing up cloths; storing up vehicles; storing up beds; storing up fragrances; storing up meats. The samana Gotama abstains from such or such forms of storing up things for use." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 8. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, dwell engaged in such forms of the watching of shows, such as: dancing; singing; music; theatrical performances; story telling; instrumentals; pictured houses; drumming; shows of the heavenly musicians; acrobatic performances by Candalas; elephant battles; horse battles; stick fights; fist fights; wrestling; sham fights; battle arrays; army battles and

- 8. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpaṃ visūkadassanaṃ anuyuttā viharanti. seyyathīdaṃ: naccaṃ gītaṃ vāditaṃ pekkhaṃ akkhānaṃ pāṇissaraṃ vetālaṃ<sup>4</sup> kumbhathūnaṃ sobhanakaṃ<sup>5</sup> caṇḍālaṃ vaṃsaṃ dhovanaṃ<sup>6</sup> hatthiyuddhaṃ assayuddhaṃ daṇḍayuddhaṃ muṭṭhiyuddhaṃ nibbuddhaṃ uyyodhikaṃ balaggaṃ senābyuhaṃ anīkadassanaṃ. iti vā iti evarūpā visūkadassanā paṭivirato samaṇo gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.
- 19. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpaṃ jūtappamādaṭṭhānānuyogaṃ anuyuttā viharanti seyyathīdaṃ: aṭṭhapadaṃ dasapadaṃ ākāsaṃ parihārapathaṃ santikaṃ khalikaṃ ghaṭikaṃ salākahatthaṃ akkhaṃ paṅgacīraṃ vaṅkakaṃ mokkhacikaṃ ciṅgulakaṃ pattālhakaṃ rathakaṃ dhanukaṃ akkharikaṃ manesikaṃ yathāvajjaṃ. iti vā iti evarūpā jūtappamādaṭṭhānānuyogā paṭivirato samaṇo gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.
- **20.** "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpaṃ uccāsa-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>vetālam, [pts].

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>sobhaṇa garakaṃ, [pts].

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>dhopanam, [pts].

bjt page 012

pts page 007

regimental reviews. The samana Gotama abstains from such or such forms of the watching of shows." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

- 19. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, dwell engaged in such forms of endulging in gambling that are the bases for negligence, such as: eight-row chess; ten-row chess; checkers in the air; hopscotch; spillikins; board-games; tip-cat; drawing straws; dice; leaf-flutes; toy plows; somersaults; pinwheels; toy measures; toy carts; toy bows; guessing words from syllables; and guessing another's thoughts. The samana Gotama abstains from such or such forms of endulging in gambling that are the bases for negligence." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 20. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, dwell engaged in such forms of high and large beds and seats, such as: spacious couches; thrones with animal figures carved on the supports; long-haired coverlets; multi-coloured patchwork coverlets; white woollen coverlets; woollen coverlets embroidered with flowers; quilts stuffed with cotton; woollen coverlets embroidered with animal figures; woollen coverlets with hair on both sides or on one side; bedspreads embroidered with gems; silk cover-

yanamahāsayanam anuyuttā viharanti. seyyathīdam: āsandim pallankam gonakam cittakam paṭikam paṭalikam tulikam vikatikam uddalomim ekantalomim kaṭṭhissam koseyyam kuttakam hatthattharam assattharam rathattharam ajinappavenim kādalimigapavarapaccattharanam sauttaracchadam ubhatolohitakūpadhānam. iti vā iti evarūpā uccāsayanamahāsayanā paṭivirato samano gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇam vadamāno vadeyya.

- 21. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpaṃ maṇḍanavibhusanaṭṭhānānuyogaṃ anuyuttā viharanti seyyathīdaṃ: ucchādanaṃ parimaddanaṃ nahāpanaṃ sambāhanaṃ ādāsaṃ añjanaṃ mālāvilepanaṃ mukhacuṇṇakaṃ mukhalepanaṃ hatthabandhaṃ sikhābandhaṃ daṇḍakaṃ nāļikaṃ asiṃ chattaṃ citrūpāhanaṃ uṇhīsaṃ maṇiṃ vālavījaniṃ odātāni vatthāni dīghadasāni. iti vā iti evarūpā maṇḍanavibhusanaṭṭhānānuyogā paṭivirato samaṇo gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.
- 22. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā sad-dhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpaṃ tiracchānakathaṃ anuyuttā viharanti. seyyathīdaṃ: rājakathaṃ corakathaṃ mahāmattakathaṃ senākathaṃ bhayakathaṃ yuddhakathaṃ annakathaṃ pānakathaṃ vathakathaṃ sayanakathaṃ mālākathaṃ gandhakathaṃ

lets; dance-hall carpets; elephant, horse or chariot rugs; rugs of antelope-skins; choice spreads made of kadalideer hides; spreads with red awnings overhead; couches with red cushions for the head and feet. The samana Gotama abstains from such or such forms of high and large beds and seats." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

- "Whereas some honorable samanas and brahmanas, 21. having eating food offered in faith, dwell engaged in such forms of endulging in the establishment of wearings, decorations and adornments, such as: rubbing fragrances on the body; massaging with oils; being bathed by others; kneading the limbs; using mirrors; collyrium (for the eyes); garlands; scents; unguents; face-powders; makeup; bracelets; head-bands; decorated walking sticks; ornamented medicine-tubes; rapiers; sunshades; embroidered sandals; turbans; diadems; yaktail whisks; and long-fringed white robes. The samana Gotama abstains from such or such forms of endulging in the establishment of wearings, decorations and adornments." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 22. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, dwell engaged in such forms of animal talk, such as: talk about kings, talk about thieves, talk about ministers, talk about armies,

ñātikatham yānakatham gāmakatham nigamakatham nagarakatham janapadakatham itthikatham sūrakatham visikhākatham kumbhaţṭhānakatham pubbapetakatham nānattakatham lokakkhāyikam samuddakkhāyikam itibhavābhavakatham. iti vā iti evarūpāya tiracchānakathāya paṭivirato samano gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇam vadamāno vadeyya.

- 23. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpaṃ viggāhikakathaṃ anuyuttā viharanti. seyyathīdaṃ: na tvaṃ imaṃ dhammavinayaṃ ājānāsi. ahaṃ imaṃ dhammavinayaṃ ājānāmi. kiṃ tvaṃ imaṃ dhammavinayaṃ ājānissasi? micchāpaṭipanno tvamasi, ahamasmi sammā paṭipanno. sahitaṃ me, asahitaṃ te. pure vacanīyaṃ pacchā avaca. pacchā vacanīyaṃ pure avaca. āciṇṇaṃ te viparāvattaṃ. āropito te vādo. niggahito tvamasi. cara vādappamokkhāya. nibbeṭhehi vā sace pahosī'ti. iti vā iti evarūpāya viggāhikakathāya paṭivirato samaṇo gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.
- 24. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpaṃ dūteyyapahiṇagamanānuyogaṃ anuyuttā viharanti. seyyathīdaṃ: raññaṃ rājamahāmattānaṃ khattiyānaṃ brāhmaṇānaṃ gahapatikānaṃ kumārānaṃ 'idha gaccha.

talk about dangers, talk about battles, talk about food, talk about drinks, talk about garments, talk about lodgings, talk about garlands, talk about perfumes, talk about lineages, talk about vehicles, talk about villages, talk about towns, talk about cities, talk about countries, talk about women, talk about heroes, talk about streets, talk about wells, talk about those of former days who are dead, talk about diverse topics, speculate about the world, speculate about the sea, talk about being or non-being as such. The samana Gotama abstains from such or such forms of animal talks." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

"Whereas some honorable samanas and brahmanas, 23. having eating food offered in faith, dwell engaged in such forms of quarrelsome talk, such as: "You don't understand this dhamma and discipline. I understand this dhamma and discipline. How can you understand this dhamma and discipline? You have entered the wrong path. I have entered the right path. I'm consistent. You are inconsistent. What should have been said first, you said last, what should have been said last, you said first. That practice of yours has been overturned. Your doctrine has been invalidated. You are defeated. Go on and save your doctrine, or disentangle yourself now if you can." The samana Gotama abstains from such or such forms of quarrelsome talk." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the

amutrāgaccha. idam hara. amutra idam āharā'ti. iti vā iti evarūpā dūteyyapahiṇagamanānuyogā paṭivirato samaṇo gotamo'ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.

- 25. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te kuhakā ca honti lapakā ca nemittikā ca nippesikā ca lābhena lābhaṃ nijigiṃsitāro. iti vā iti evarūpā kuhanalapanā paṭivirato samaṇo gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.
- 26. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvena jīvikaṃ kappenti seyyathīdaṃ: aṅgaṃ nimittaṃ uppātaṃ supinaṃ lakkhaṇaṃ mūsikacchinnaṃ aggihomaṃ dabbihomaṃ thusahomaṃ kaṇahomaṃ taṇḍulahomaṃ sappihomaṃ telahomaṃ muckhahomaṃ lohitahomaṃ aṅgavijjā vatthuvijjā khattavijjā sivavijjā bhūtavijjā bhurivijjā ahivijjā visavijjā vicchikavijjā mūsikavijjā sakuṇavijjā vāyasavijjā pakkajjhānaṃ saraparittāṇaṃ migapakkhaṃ. iti vā iti evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvā paṭivirato samaṇo gotamo"ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.

bjt page 016 pts page 009

# Tathagata might say.

- 24. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, dwell engaged in such forms of the practice of going on errands and going as a messenger, such as: running errands for kings, king's ministers, khattiyas, brahmins, householders, or young men who say: "Go here, go to such and such a place. Take this, bring that from such and such a place." The samana Gotama abstains from such or such forms of practice of going on errands and going as a messenger." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 25. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, having strong desires, [engage in] hinting, muttering holy words for pay, fortune-telling, belittling others good qualities, and pursuing gain with gain. The samana Gotama abstains from such or such forms of hinting and flattering." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- **26.** "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, they earn their living by such forms of wrong livelihood of animal sciences such as: [interpreting:] signs on limbs, unusual events, dreams, characteristic marks, cloths gnawed by mice; [offering:] fire oblations, oblations from a ladle, grain husk

- 27. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvena jīvikaṃ kappenti seyyathīdaṃ: maṇilakkhaṇaṃ daṇḍalakkhaṇaṃ vatthalakkhaṇaṃ asilakkhaṇaṃ usulakkhaṇaṃ dhanulakkhaṇaṃ āvudhalakkhaṇaṃ itthilakkhaṇaṃ purisalakkhaṇaṃ kumāralakkhaṇaṃ kumārīlakkhaṇaṃ dāsalakkhaṇaṃ dāsīlakkhaṇaṃ hatthilakkhaṇaṃ assalakkhaṇaṃ mahisalakkhaṇaṃ usabhalakkhaṇaṃ golakkhaṇaṃ ajalakkhaṇaṃ meṇḍalakkhaṇaṃ kukkuṭalakkhaṇaṃ vaṭṭalakkhaṇaṃ godhālakkhaṇaṃ kaṇṇikālakkhaṇaṃ kacchapalakkhaṇaṃ migalakkhaṇaṃ. iti vā iti evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvā paṭivirato samaṇo gotamo'ti. iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.
- 28. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvena jīvikaṃ kappenti seyyathīdaṃ: raññaṃ niyyānaṃ bhavissati. raññaṃ atiyānaṃ bhavissati. abbhantarānaṃ raññaṃ upayānaṃ bhavissati. bāhirānaṃ raññaṃ apayānaṃ bhavissati. bāhirānaṃ raññaṃ upayānaṃ bhavissati. abbhantarānaṃ raññaṃ apayānaṃ bhavissati. abbhantarānaṃ raññaṃ jayo bhavissati. bāhirānaṃ raññaṃ parājayo bhavissati. bāhirānaṃ raññaṃ parājayo bhavissati. iti imassa jayo bhavissati. iti wā iti evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvā paṭivirato sa-

oblations, broken rice oblations, rice-grain oblations, ghee oblations, oil oblations, oblations from the mouth, blood oblations; palmistry, the science of identifying auspicious sites for building, the science of identifying auspicious fields, the science of interpreting the cries of jackals, the science of exorcism, the science of earthen house, the science of snakes, the science of poisons, the science of scorpions, the science of rats, the science of birds, the science of crows, predicting the number of years left to live, protective charms against arrows, commanding animals. The samana Gotama abstains from such or such forms of wrong livelihood." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

27. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, they earn their living by such forms of wrong livelihood of animal sciences such as: telling a person's fortune from the characteristics of gems, characteristics of a walking sticks, characteristics of a garments, characteristics of a sword, characteristics of an arrow, characteristics of a bow, characteristics of a weapon, characteristics of a woman, characteristics of a man, characteristics of a boy, characteristics of a girl, characteristics of a male slave, characteristics of a female slave, characteristics of an elephant, characteristics of a bull, characteristics of a cow, characteristics of a goat, characteristics of a sheep, characteristics of a cock,

maņo gotamo'ti. iti vā bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaņaņam vadamāno vadeyya.

"yathā vā paneke bhonto samanabrāhmaņā saddhādevyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpāva tiracchānavijjāya micchājīvena jīvikam kappenti - seyyathīdam: candaggāho bhavissati, suriyaggāho bhavissati, nakkhattaggāho bhavissati, candimasuriyānam pathagamanam bhavissati, candimasuriyanam uppathagamanam bhavissati, nakkhattānam pathagamanam bhavissati, nakkhattānam uppathagamanam bhavissati, ukkāpāto bhavissati, disādāho bhavissati, bhūmicālo bhavissati, devadundubhi bhavissati, candimasuriyanakkhattanam uggamanam ogamanam samkilesam vodānam bhavissati. evamvipāko candaggāho bhavissati, evamvipāko suriyaggāho bhavissati, evamvipāko nakkhattaggāho bhavissati, evamvipākam candimasurivānam pathagamanam bhavissati, evamvipākam candimasuriyanam uppathagamanam bhavissati, evam vipākam nakkhattānam pathagamanam bhavissati, evamvipākam nakkhattānam uppathagamanam bhavissati, evamvipāko ukkāpāto bhavissati, evamvipāko disādāho bhavissati, evamvipāko bhūmicālo bhavissati. evamvipāko devadundūbhi bhavissati, evamvipākam candimasuriyanakkhattanam uggamanam ogamanam sankilesam vodānam bhavissati, iti vā iti evarūpāva tiracchānavijjāya micchājīvā pativirato samano gotamo'ti. " iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vannam

bjt page 018

characteristics of a quail, characteristics of an iguana, characteristics of a rabbit, characteristics of a turtle, characteristics of a deer. The samana Gotama abstains from such or such forms of wrong livelihood." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

- 28. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, they earn their living by such forms of wrong livelihood of animal sciences such as: the king will march forth; the king will not march forth; our king will attack and the foreign king will retreat; the foreign king will attack and our king will retreat; our king will triumph and the foreign king will be defeated; the foreign king will triumph and our king will be defeated; thus there will be victory for one and defeat for the other. The samana Gotama abstains from such or such forms of wrong livelihood." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- 29. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, they earn their living by such forms of wrong livelihood of animal sciences such as: there will be an eclipse of the moon, there will be an eclipse of the sun, there will be an eclipse of a constellation; the sun and the moon will stay on their proper courses; the sun and the moon will deviate from their proper courses; the constellations will stay on their

vadamāno vadeyya.

- 30. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvena jīvikaṃ kappenti seyyathīdaṃ: subbuṭṭhikā bhavissati, dubbuṭṭhikā bhavissati, subhikkhaṃ bhavissati, dubbhikkhaṃ bhavissati, khemaṃ bhavissati, bhayaṃ bhavissati, rogo bhavissati, ārogyaṃ bhavissati. muddā gaṇanā saṅkhānaṃ kāveyyaṃ lokāyataṃ. iti vā iti evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvā paṭivirato samaṇo gotamo'ti. " iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.
- 31. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvena jīvikaṃ kappenti seyyathīdaṃ: āvāhanaṃ vivāhanaṃ saṃvadanaṃ vivadanaṃ saṅkiraṇaṃ vikiraṇaṃ subhagakaraṇaṃ dubbhagakaraṇaṃ viruddhagabbhakaraṇaṃ jivhānitthambhanaṃ hanusaṃhananaṃ hatthābhijappanaṃ hanujappanaṃ kaṇṇajappanaṃ ādāsapañhaṃ kumārikapañhaṃ devapañhaṃ ādiccupaṭṭhānaṃ mahatupaṭṭhānaṃ abbhujjalanaṃ sirivhānaṃ. iti vā iti evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvā paṭivirato samaṇo gotamo'ti. " iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.

proper courses; the constellations will deviate from their proper courses; there will be a fall of meteors; there will be a blaze in the quarters; there will be an earthquake; there will be an earth-tremor; there will be a thundering of the [rain] devas; there will be a rising and setting, a darkening and brightening, of the moon, sun, and constellations; such will be the results of an eclipse of the moon, such will be the results of an eclipse of the sun, such will be the results of an eclipse of a constellation; such will be the results of the sun and the moon staying on their proper courses; such will be the results of the sun and the moon deviating from their proper courses; such will be the results of the constellations staying on their proper courses; such will be the results of the constellations deviating from their proper courses; such will be the results of a fall of meteors; such will be the results of a blaze in the quarters; such will be the results of an earthquake; such will be the results of an earth-tremor; such will be the results of a thundering of the [rain] devas; such will be the results of a rising and setting, a darkening and brightening, of the moon, sun, and constellations. The samana Gotama abstains from such or such forms of wrong livelihood." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

**30.** "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, they earn their living by such forms of wrong livelihood of animal sciences such

- 32. "yathā vā paneke bhonto samaṇabrāhmaṇā saddhādeyyāni bhojanāni bhuñjitvā te evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvena jīvikaṃ kappenti seyyathīdaṃ: santikammaṃ paṇidhikammaṃ bhūrikammaṃ vassakammaṃ vossakammaṃ vatthukammaṃ vatthuparikammaṃ vatthuparikammaṃ vatthuparikiraṇaṃ ācamanaṃ nahāpanaṃ juhanaṃ vamanaṃ virecanaṃ uddhavirecanaṃ adhovirecanaṃ sīsavirecanaṃ kaṇṇatelaṃ nettatappanaṃ natthukammaṃ añjanaṃ paccañjanaṃ sālākiyaṃ sallakattiyaṃ dārakatikicchā mūlabhesajjānaṃ anuppadānaṃ osadhīnaṃ paṭimokkho. iti vā iti evarūpāya tiracchānavijjāya micchājīvā paṭivirato samaṇo gotamo'ti. "iti vā hi bhikkhave puthujjano tathāgatassa vaṇṇaṃ vadamāno vadeyya.
- **33.** idam kho tam bhikkhave appamattakam oramattakam sīlamattakam yena puthujjano tathāgatassa vaņņam vadamāno vadeyya.
- 34. atthi bhikkhave aññeva dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā, ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ. katame ca te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā va-

as: there will be abundant rain; there will be a drought; there will be abundant food; there will be a famine; there will be security; there will be danger; there will be sickness; there will be health; or they earn their living by accounting, computation, calculation, the composing of poetry, and moral philosophy. The samana Gotama abstains from such or such forms of wrong livelihood." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

31. "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, they earn their living by such forms of wrong livelihood of animal sciences such as: getting a wife for a young man; getting a husband for a young woman; arranging engagements; arranging divorces; advising on times for savings; advising on times for spending; invoking good luck; invoking bad luck; reviving fetuses; incantations to bind the tongue; incantations to cause dumbness; incantations to cause vomiting; incantations to bind the jaw; whispering in the ear; questioning a mirror as an oracle; questioning a girl as an oracle; questioning a deva as an oracle; worshiping the sun; worshiping the Great Brahma; spitting out fire; invoking the goddess of luck. The samana Gotama abstains from such or such forms of wrong livelihood." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.

## deyyum?

- 35. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā pubbanta-kappikā pubbantānudiṭṭhino pubbantaṃ ārabbha ane-kavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti aṭṭhādasahi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha pubbantakappikā pubbantānudiṭṭhino pubbantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti aṭṭhārasahi vatthūhi?
- 36. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā sassatavādā sassataṃ attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha sassatavādā sassataṃ attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi?
- 37. idha bhikkhave ekacco samaņo vā brāhmaņo vā ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasikāramanvāya tathārūpam cetosamādhim phusati yathā samāhite citte anekavihitam pubbenivāsam anussarati, seyyathīdam: ekampi jātim dvepi jātiyo tissopi jātiyo catassopi jātiyo pañcapi jātiyo dasapi jātiyo vīsatimpi jātiyo timsampi jātiyo cattārīsampi jātiyo pañnāsampi jātiyo jātisatampi jātisahassampi jātisatasahassampi anekānipi jātisatāni anekānipi jātisahassāni amutrāsim evannāmo evangotto evamvaņņo evamāhāro

- **32.** "Whereas some honorable samanas and brahmanas, having eating food offered in faith, they earn their living by such forms of wrong livelihood of animal sciences such as: rituals for peace, rituals for aspirations, rituals for wisdom, rituals for rainfall, rituals for infertility, rituals for sites, ceremonies for sites, consecration of sites, ceremonial rinsing of the mouth, ceremonial bathing, offering of sacrifices, administering emetics, administering purgatives, administering up-going purgatives, administering down-going purgatives, administering head purgatives, administering ear ointments, administering eye restoratives, administering nasal medicine, administering ointments and counter-ointments; practising fine surgery; practising general surgery; practising as a children's doctor; the application of medicinal roots; the binding on of medicinal herbs and remedies. The samana Gotama abstains from such or such forms of wrong livelihood." Or it is indeed thus, O bhikkhus, that a puthujjana speaking in praise of the Tathagata might say.
- **33.** This, O bhikkhus, is the trifling, insignificant, mere virtue, by which one who is a puthujjana might say when speaking in praise of the Tathagata.
- **34.** There are, O bhikkhus, also other dhammas that are deep, difficult to see, difficult to awaken to, peaceful, excellent, not within the sphere of reasoning, subtle, to be directly experienced by the wise, which the Tathagata, having realized by himself with higher knowledge, causes

evamsukhadukkhapatisamvedī evamāyupariyanto. so tato cuto amutra upapādim tatrāpāsim evannāmo evangotto evamvanno evamāhāro evamsukhadukkhapatisamvedī evamāyupariyanto. so tato cuto idhūpapanno'ti." iti sākāram sauddesam anekavihitam pubbenivāsam anussarati, so evamāha: 'sassato attā ca loko ca vañjho kūtattho esikatthāyitthito. teva sattā sandhāvanti samsaranti cavanti upapajjanti, atthitveva sassatisamam. tam kissa hetu? aham hi ātappamanvāya padhānamanvāva anuvogamanvāva appamādamanvāva sammāmanasikāramanvāya tathārūpam cetosamādhim phusāmi yathā samāhite citte anekavihitam pubbenivāsam anussarāmi, sevyathīdam: ekampi jātim dvepi jātiyo tissopi jātiyo catassopi jātiyo pañcapi jātiyo dasapi jātiyo vīsatimpi jātiyo timsampi jātiyo cattārīsampi jātiyo paññāsampi jātiyo jātisatampi jātisahassampi jātisatasahassampi anekānipi jātisatāni anekānipi jātisahassāni anekānipi jātisatasahassāni amutrāsim evannāmo evangotto evamvanno evamāhāro evamsukhadukkhapatisamvedī evamāyupariyanto. so tato cuto amutra upapādim tatrāpāsim evannāmo evangotto evamvanno evamāhāro evamsukhadukkhapatisamvedī evamāvuparivanto, so tato cuto idhūpapanno'ti, iti sākāram sauddesam anekavihitam pubbenivāsam anussarāmi. imināmaham etam jānāmi: yathā sassato attā ca loko ca vañjho kūţaţţho esikaţţhāyiţţhito. teva sattā sandhavanti samsaranti cavanti upapaijanti atthityeva sassatisama"nti. idam bhikkhave pathamam thanam yam āgamma yam ārabbha eke samanabrāhmanā sasto make them known, by which those who rightly speak in praise of the Tathagata in conformity with the truth might say. And which, O bhikkhus, are those dhammas that are deep, difficult to see, difficult to awaken to, peaceful, excellent, not within the sphere of reasoning, subtle, to be directly experienced by the wise, which the Tathagata, having realized by himself with higher knowledge, causes to make them known, by which those who rightly speak in praise of the Tathagata in conformity with the truth might say?

- 35. There are, O bhikkhus, some samanas and brahmanas who are past world-cycle theorists, who [hold] views in line with the past, who assert various theories concerning the past by eighteen grounds. Owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas who are past world-cycle theorists, who [hold] views in line with the past, assert various theories concerning the past by these eighteen grounds?
- **36.** There are, O bhikkhus, some samanas and brahmanas whose teaching is eternalism, who declare the self and the world [to be] eternal by four grounds. Owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas declare the self and the world [to be] eternal by four grounds?
- **37.** "Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana, in consequence of ardour, in consequence of endeav-

satavādā sassatam attānanca lokanca pannāpenti.

dutiye ca bhonto samanabrāhmaņā kimāgamma kimārabbha sassatavādā sassatam attānanca lokanca paññapenti? idha bhikkhave ekacco samano va brahmano vā ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanyāva appamādamanyāva sammāmanasikāramanyāva tathārūpam cetosamādhim phusati yathā samāhite citte anekavihitam pubbenivāsam anussarati, seyyathīdam: ekampi samvattavivattam dvepi samvattavivattāni tīnipi samvattavivattāni cattāripi samvattavivattāni pañcapi samvattavivattāni dasapi samvattavivattāni amutrāsim evannāmo evangotto evamvanņo evamāhāro evamsukhadukkhapatisamvedī evamāvuparivanto. so tato cuto amutra upapādim tatrāpāsim evannāmo evangotto evamvanno evamāhāro evamsukhadukkhapatisaṃvedī evamāyupariyanto. so tato cuto idhūpapanno'ti. iti sākāram sauddesam anekavihitam pubbenivāsam anussarati, so evamāha: 'sassato attā ca loko ca vañiho kutattho esikatthavitthito, teva satta sandhavanti saṃsaranti cavanti upapajjanti atthitveva sassatisamam. tam kissa hetu? aham hi ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasikāramanvāva tathārūpam cetosamādhim phusāmi yathā samāhite citte anekavihitam pubbenivāsam anussarāmi, seyyathīdam: ekampi samvattavivattam dvepi samvattavivattāni tīnipi samvattavivattāni cattāripi samvattavivattāni pañcapi samvattavivattāni dasapi samvattavivattāni amutrāsim evannāmo evangotto evam-

our, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he recollects his manifold past abodes, that is: one birth, two births, three births, four births, five births, ten births, twenty births, thirty births, forty births, fifty births, a hundred births, a thousand births, a hundred thousand births, many hundreds of births, many thousands of births, many hundreds of thousands of births. "There I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared elsewhere; and there too I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared here." Thus with their aspects and particulars, he recollects his manifold past abodes. He says thus: The self and the world are eternal, barren, permanent, as stable as a pillar, immovable. It is just beings that run through, move about continuously, passing away and re-arising. There is only this forever and ever. What is the reason for that? Because I, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touch such a form of samadhi where in that state of mind, I recollect my manifold past abodes, that is: one birth, two births, three births, four births, five births, ten births, twenty births, thirty births, forty births, fifty births, a hundred births, a thousand births, vaṇṇo evamāhāro evaṃsukhadukhapaṭisaṃvedī evamāyupariyanto. so tato cuto amutra upapādiṃ tatrāpāsiṃ evannāmo evaṅgotto evaṃvaṇṇo evamāhāro evaṃsukhadukhapaṭisaṃvedī evamāyupariyanto. so tato cuto idhūpapanno'ti. " iti sākāraṃ sauddesaṃ anekavihitaṃ pubbenivāsaṃ anussarāmi. iminā'pāhaṃ etaṃ jānāmi yathā sassato attā ca loko ca vañjho kuṭaṭṭho esikaṭṭhāyiṭṭhito. teva sattā sandhāvanti saṃsaranti cavanti upapajjanti. atthitveva sassatisamaṃ'ti." idaṃ bhikkhave dutiyaṃ ṭhānaṃ yaṃ āgamma yaṃārabbha eke samaṇabrāhmaṇā sassatavādā sassatā attānañca lokañca paññāpenti.

39. tative ca bhonto samanabrāhmanā kimāgamma kimārabbha sassatavādā sassatam attānañca lokañca paññapenti? idha bhikkhave ekacco samano va brahmano vā ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanyāya appamādamanyāya sammāmanasikāramanyāya tathārūpam cetosamādhim phusati vathā samāhite citte anekavihitam pubbenivāsam anussarati, seyyathīdam: dasapi samvattavivattāni vīsatimpi samvattavivattāni timsampi samvattavivattāni cattārīsampi samvattavivattāni amutrāsim evannāmo evangotto evamvanno evamāhāro evamsukhadukkhapatisamvedī evamāvupariyanto. so tato cuto amutra upapādim tatrāpāsim evannāmo evangotto evamvanno evamāhāro evamsukhadukkhapatisamvedī evamāvuparivanto, so tato cuto idhūpapanno'ti. iti sākāram sauddesam anekavihitam pubbenivāsam anussarati. so evamāha: "sassato attā

a hundred thousand births, many hundreds of births, many thousands of births, many hundreds of thousands of births. "There I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared elsewhere; and there too I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared here." Thus with their aspects and particulars, I recollect my manifold past abodes. In this way I understand this: Whereas the self and the world are eternal, barren, permanent, as stable as a pillar, immovable, beings run through, move about continuously, passing away and re-arising, there is only this forever and ever." This, O bhikkhus, is the first ground owing to which, having regard for which, some samanas and brahmanas whose teaching is eternalism declare the self and the world to be eternal.

38. And in the second place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas whose teaching is eternalism, declare the self and the world to be eternal? "Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he recollects his manifold past abodes,

ca loko ca vañjho kūtattho esikatthāvitthito. teva sattā sandhāvanti samsaranti cavanti upapajjanti atthitveva sassatisamam, tam kissa hetu? aham hi ātappamanvāya padhānamanvāya anuvogamanvāya appamādamanyāya sammāmanasikāramanyāya tathārūpam cetosamādhim phusāmi vathā samāhite citte anekavihitam pubbenivāsam anussarāmi, seyyathīdam: dasapi samvattavivattāni vīsatimpi samvattavivattāni timsampi samvattavivattāni cattārīsampi samvattavivattāni amutrāsim evannāmo evangotto evamvanno evamāhāro evamsukhadukkhapatisamvedī evamāvuparivanto. so tato cuto amutra upapādim tatrāpāsim evannāmo evangotto evamvanno evamāhāro evamsukhadukkhapatisamvedī evamāyupariyanto. so tato cuto idhūpapanno'ti. iti sākāram sauddesam anekavihitam pubbenivāsam anussarāmi. iminā maham etam jānāmi. yathā sassato attā ca loko ca vañjho kūtattho esikatthāyitthito teva sattā sandhāvanti samsaranti cavanti upapajjanti atthitveva sassatisamam'ti." idam bhikkhave tatiyam thānam vam āgamma vam ārabbha eke samanabrāhmanā sassatavādā sassatam attānam ca lokam ca paññāpenti.

**40.** catutthe ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha sassatavādā sassataṃ attānañca lokañca paññāpenti? idha bhikkhave ekacco samaṇo vā brāhmaṇo vā takkī hoti vīmaṃsī. so takkapariyāhataṃ vīmaṃsānucaritaṃ sayampaṭibhānaṃ evamāha: 'sassato attā ca loko ca vañjho kūṭaṭṭho esikaṭṭhāyiṭṭhito.

bjt page 26

that is: one world-contraction and expansion, two worldcontraction and expansion, three world-contraction and expansion, four world-contraction and expansion, five world-contraction and expansion, ten world-contraction and expansion. "There I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared elsewhere; and there too I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared here." Thus with their aspects and particulars, he recollects his manifold past abodes. He says thus: The self and the world are eternal, barren, permanent, as stable as a pillar, immovable. It is just beings that run through, move about continuously, passing away and re-arising. There is only this forever and ever. What is the reason for that? Because I, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touch such a form of samadhi where in that state of mind, I recollect my manifold past abodes, that is: one world-contraction and expansion, two world-contraction and expansion, three world-contraction and expansion, four world-contraction and expansion, five world-contraction and expansion, ten world-contraction and expansion "There I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I

teva sattā sandhāvanti saṃsaranti cavanti upapajjanti atthitveva sassatisamanti. idaṃ bhikkhave catutthaṃ ṭhānaṃ yaṃ āgamma yaṃ ārabbha eke samaṇabrāhmaṇā sassatavādā sassataṃ attānaṃ ca lokaṃ ca paññāpenti.

- 41. imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā sassatavādā sassataṃ attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā sassatavādā sassataṃ attānañca lokañca paññāpenti, sabbe te imeheva catūhi etesaṃ vā aññatarena natthi ito bahiddhā.
- 42. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: 'ime kho diṭṭhiṭṭhānā evaṃgahitā evaṃparāmaṭṭhā evaṃgatikā bhavissanti evaṃabhisamparāyā'ti. tañca tathāgato pajānāti tato ca uttaritaram pajānāti. tam ca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattaññeva nibbuti viditā. vedanānam samudayañca atthagamañca assādañca ādīnavañca nissaraṇañca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- **43.** ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyum.

appeared elsewhere; and there too I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared here." Thus with their aspects and particulars, I recollect my manifold past abodes. In this way I understand this: Whereas the self and the world are eternal, barren, permanent, as stable as a pillar, immovable, beings, run through, move about continuously, passing away and re-arising, there is only this forever and ever." This, O bhikkhus, is the second ground owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas whose teaching is eternalism declare the self and the world to be eternal.

39. And in the third place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas whose teaching is eternalism, declare the self and the world to be eternal? "Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he recollects his manifold past abodes, that is: ten world-contraction and expansion, twenty world-contraction and expansion, forty world-contraction and expansion "There I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure

- 44. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā ekaccasassatikā ekaccasassatikā ekaccaṃ sassataṃ ekaccaṃ asassataṃ attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha ekaccasassatikā ekaccam sassataṃ ekaccaṃ asassataṃ attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi. ?
- hoti kho so bhikkhave samayo yam kadāci karahaci dighassa addhuno accayena ayam loko samvattati. samvattamāne loke yebhuyyena sattā ābhassarasamvattanikā honti. te tattha honti manomayā pītibhakkhā sayampabhā antalikkhacarā subhatthāyino ciram dīghamaddhānam titthanti. hoti kho so bhikkhave samayo yam kadāci karahaci dīghassa addhuno accayena ayam loko vivattati. vivattamāne loke suññam brahmavimānam pātubhavati. athaññataro satto āyukkhayā vā puññakkhayā vā ābhassarakāyā cavitvā suññam brahmavimānam upapajiati. so tattha hoti manomayo pitibhakkho sayampabho antalikkhacaro subhatthāyī ciram dīghamaddhānam titthati. tassa tattha ekakassa digharattam nibbusitatta anabhirati paritassanā uppajjati: 'aho vata aññe'pi sattā itthattam āgaccheyyunti'. atha aññatare'pi sattā āyukkhayā vā puññakkhayā vā ābhassarakāyā cavitvā brahmavimānam upapajjanti tassa sattassa sahavyatam. te'pi tattha honti manomayā pītibhakkhā sayampabhā antalikkhacarā subhatthāyino ciram dīghamaddhānam titthanti. tatra bhikkhave yo so satto pathamam upa-

bjt page 30

and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared elsewhere; and there too I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared here." Thus with their aspects and particulars, he recollects his manifold past abodes. He says thus: The self and the world are eternal, barren, permanent, as stable as a pillar, immovable. It is just beings that run through, move about continuously, passing away and re-arising. There is only this forever and ever. What is the reason for that? Because I, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touch such a form of samadhi where in that state of mind, I recollect my manifold past abodes, that is: ten world-contraction and expansion, twenty worldcontraction and expansion, thirty world-contraction and expansion, forty world-contraction and expansion "There I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared elsewhere; and there too I was so named, of such a clan, with such an appearance, such was my nutriment, such my experience of pleasure and pain, such my life span; and passing away from there, I appeared here." Thus with their aspects and particulars, I recollect my manifold past abodes. In this way I understand this: Whereas the self and the world are eternal, barren. permanent, as stable as a pillar, immovable, beings, run

panno tassa evam hoti: 'ahamasmi brahmā mahābrahmā abhibhū anabhibhūto aññadatthudaso vasavattī issaro kattā nimmātā seṭṭho sajitā vasī pitā bhūtabhavyānam. mayā ime sattā nimmitā. tam kissa hetu? mamam hi pubbe etadahosi: aho vata aññe'pi sattā itthattam āgaccheyyunti. iti mamañca<sup>7</sup> manopaṇidhi. ime ca sattā itthattam āgatā'ti. ye'pi te sattā pacchā upapannā<sup>8</sup> tesampi evam hoti: ayam kho bhavam brahmā mahābrahmā abhibhū anabhibhūto aññadatthudaso vasavattī issaro kattā nimmātā seṭṭho sajitā vasī pitā bhūtabhavyānam. iminā mayam bhotā brahmuṇā nimmitā. tam kissa hetu? mamam hi mayam addasāma idha paṭhamam upapannam. mayam panamhā pacchā upapannā'ti.

46. tatra bhikkhave yo so satto paṭhamaṃ upapanno, so dīghāyukataro ca hoti vaṇṇavantataro ca mahesakkhataro ca. ye pana te sattā pacchā upapannā, te appāyukatarā ca honti dubbaṇṇatarā ca appesakkhatarā ca. ṭhānaṃ kho panetaṃ bhikkhave vijjati yaṃ aññataro satto tamhā kāyā cavitvā itthattaṃ āgacchati. itthattaṃ āgato samāno agārasmā anagāriyaṃ pabbajati. agārasmā anagāriyaṃ pabbajito samāno ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasikāramanvāya tathārūpaṃ cetosamādhiṃ phusati yathā samāhite citte taṃ pubbenivāsaṃ anussarati, tato paraṃ nānussarati. so eva-

<sup>7</sup>mama ca. machasam.

bit page 32

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>upapannā. sī mu. 1.

through, move about continuously, passing away and re-arising, there is only this forever and ever." This, O bhikkhus, is the third ground owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas whose teaching is eternalism declare the self and the world to be eternal.

- **40.** And in the fourth place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas whose teaching is eternalism, declare the self and the world to be eternal? "Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana is a logician, an investigator. Having hammered out by argumentations accompanied by investigation according to his own intelligence, he says thus: The self and the world are eternal, barren, permanent, as stable as a pillar, immovable. It is just beings that run through, move about continuously, passing away and re-arising. There is only this forever and ever." This, O bhikkhus, is the fourth ground owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas whose teaching is eternalism declare the self and the world to be eternal.
- 41. Indeed, it is these, O bhikkhus, by which those samanas and brahmanas whose teaching is eternalism declare the self and the world [to be] eternal by four grounds. Indeed, O bhikkhus, whichever samanas or brahmanas, whose teaching is eternalism, who declare the self and the world [to be] eternal, all those [do so]

māha: 'yo kho so bhavam brahmā mahābrahmā abhibhū anabhibhūto aññadatthudaso vasavattī issaro kattā nimmātā seṭṭho sajitā vasī pitā bhūtabhavyānam, yena mayam bhotā brahmunā nimmitā, so nicco dhuvo sassato aviparināmadhammo sassatisamam tatheva ṭhassati. ye pana mayam ahumhā tena bhotā brahmunā nimmitā, te mayam aniccā addhuvā appāyukā cavanadhammā itthattam āgatā'ti. idam bhikkhave paṭhamam ṭhānam yam āgamma yam ārabbha eke samanabrāhmanā ekaccasassatikā ekaccam sassatam ekaccam asassatam attānañca lokañca paññāpenti.

47. dutive ca bhonto samanabrāhmanā kimāgamma kimārabbha ekaccasassatikā ekaccaasassatikā ekaccam sassatam ekaccam asassatam attānañca lokañca paññāpenti? santi bhikkhave khiddāpadosikā nāma devā. te ativelam hassakhiddāratidhammasamāpannā viharanti. tesam ativelam hassakhiddaratidhammasamāpannānam viharatam sati mussati. sativā sammosā te devā tamhā kāyā cavanti. thānam kho panetam bhikkhave vijjati yam aññataro satto tamhā kāyā cavitvā itthattam āgacchati. itthattam āgato samāno agārasmā anagāriyam pabbajati. agārasmā anagāriyam pabbajito samāno ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvaya appamadamanvaya sammamanasikāramanvāva tathārūpam cetosamādhim phusati vathāsamāhite citte tam pubbenivāsam anussarati, tato param nānussarati. so evamāha: ye kho te bhonto

by only these four grounds or by a certain one [among] these. Outside from these there is none.

- 42. That, O bhikkhus, the Tathagata understands this: "These standpoint for views, thus welcome, thus held on to, thus grasped, they will lead to such after death state." And that the Tathagata understands what transcends that understanding, and not being attached to that understanding, and not holding to it, he has just known personal extinguishing by final knowledge. And having known the arising, the extinction, the gratification, the liability and the stepping out of feelings as they have come to be, the Tathagata, O bhikkhus, is liberated through not holding.
- 43. These, O bhikkhus, are really those dhammas that are deep, difficult to see, difficult to awaken to, peaceful, most excellent, not within the sphere of reasoning, subtle, to be directly experienced by the wise, which the Tathagata, having realized by himself with higher knowledge, causes to make them known, by which those who rightly speak in praise of the Tathagata in conformity with the truth might say this.
- 44. There are, O bhikkhus, some samanas and brahmanas who are partial eternal and partial non-eternal theorizers, who declare the self and the world [to be] partially eternal and partially non-eternal by four grounds.

devā na khiḍḍāpadosikā, te na ativelaṃ hassakhiḍḍāratidhammasamāpannā viharanti. tesaṃ na ativelaṃ hassakhiḍḍāratidhammasamāpannānaṃ viharataṃ sati na mussati. satiyā asammosā te devā tamhā kāyā na cavanti, niccā dhuvā sassatā avipariṇāmadhammā sassatisamaṃ tatheva ṭhassati. ye pana mayaṃ ahumbha khiḍḍāpadosikā, te mayaṃ ativelaṃ hassakhiḍḍāratidhammasamāpannā viharimbha. tesaṃ no ativelaṃ hassakhiḍḍāratidhammasamāpannānaṃ viharataṃ sati mussi. satiyā sammosā evaṃ mayaṃ tambhā kāyā cutā aniccā addhuvā appāyukā cavanadhammā itthattaṃ āgatā'ti. idaṃ bhikkhave dutiyaṃ ṭhānaṃ yaṃ āgamma yaṃ ārabbha eke samaṇa brāhmaṇā ekaccasassatikā ekaccasassatikā ekaccaṃ sassataṃ ekaccaṃ asassataṃ attānañca lokañca paññāpenti.

48. tatiye ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha ekaccasassatikā ekaccasassatikā ekaccam sassatam ekaccam asassatam attānañca lokañca paññāpenti? santi bhikkhave manopadāsikā nāma devā. te ativelam aññamaññam upanijjhāyanti. te ativelam aññamaññam upanijjhāyantā aññamaññamhi cittāni padūsenti. te aññamaññamhi paduṭṭhacittā kilantakāyā kilantacittā. te devā tamhā kāyā cavanti. ṭhānam kho bhikkhave vijjati yam aññataro satto tamhā kāyā cavitvā itthattam āgacchati. itthattam āgato samāno agārasmā anagāriyam pabbajati. agārasmā anagāriyam pabbajito samāno ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammā-

Owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas declare the self and the world [to be] partially eternal and partially non-eternal by four grounds?

**45.** At some time or other, O bhikkhus, there comes to be a long lapse of time which this world contracts. In a contracting world, the majority of beings are mostly Abhassara [brahma world] bound. There they are mindmade, feeding on rapture, self-luminous, roaming through the air, ever beautiful, and they remain like that for a very long time. At some time or other, O bhikkhus, there comes to be a long lapse of time which this world expands. In an expanding world, an empty brahma palace appears. Then a certain being, having passed away from the Abhassara group [due to] the exhaustion of life or exhaustion of merits, arises in the empty brahma palace. There he is mind-made, feeding on rapture, self-luminous, roaming through the air, ever beautiful, and he remains like that for a very long time. Of him being alone in that place for a long time, an uneasiness, discontent and longing arises: "O, that other beings too were to come to this state." Then certain beings too, having passed away from the Abhassara group [due to] the exhaustion of life or exhaustion of merits, arise in the brahma palace in companionship of that being. Those too are mind-made, feeding on rapture, self-luminous, roaming through the air, ever beautiful, and they remain like that for a very long time. There, O bhikkhus, the being who arose first,

manasikāramanvāya tathārūpam cetosamādhim phusati yathāsamāhite citte tam pubbenivāsam anussarati tato param nānussarati. so evamāha: ye kho te bhonto devā na manopadosikā, te na ativelam aññamaññam upanijjhāyanti. te na ativelam aññamaññam upanijihāvantā aññamaññamhi appadutthacittā akilantakāyā akilantacittā. te devā tamhā kāyā na cavanti niccā dhuvā sassatā aviparināmadhammā sassatisamam tatheva thassanti. ye pana mayam ahumha manopadosikā, te mayam ativelam aññamaññam upanijjhāyimha. te mayam ativelam aññamaññam upanijjhāyantā aññamaññamhi<sup>9</sup> cittāni padūsimha. te mayam aññamaññamhi padutthacittā kilantakāyā kilantacittā evam tamhā kāyā cutā aniccā addhuvā appāyukā cavanadhammā itthattam āgatā'ti. idam bhikkhave tatiyam thanam yam agamma yam arabbha eke samanabrāhmanā ekaccasassatikā ekaccaasassatikā ekaccam sassatam ekaccam asassatam attānañca lokañca paññāpenti.

49. catutthe ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha ekaccasassatikā ekacca asassatikā ekaccam sassatam ekaccam asassatam attatāṇañca lokañca paññāpenti? idha bhikkhave ekacco samaṇo vā brāhmaṇo vā takkī hoti vīmaṃsī. so takkapariyāhatam vimaṃsānucaritam sayampaṭibhānam evamāham: yam kho idam vuccati cakkhunti'pi sotanti'pi ghāṇaṃ'ti'pi kāyo'ti'pi, ayam attā anicco addhuvo asassato vipari-

<sup>9</sup>aññamaññaṃ. sīmu. pts page 021

it occurs to him thus: "I am Brahmā, the Great Brahmā, the Conqueror, the Unconquered, the All Seeing, the Wielder of Power, the Master, the Maker and Creator, the Foremost, the Ordainer, the Almighty, the Father of all that are and are to be. These beings are created by me. What is the reason for that? Formerly this occurred to me: "O, that other beings too were to come to this state;" and because of such mental aspiration of mine, these beings have come to this state." Those beings too who arose afterwards, it occurs to those too: "This is Brahmā, the Great Brahmā, the Conqueror, the Unconquered, the All Seeing, the Wielder of Power, the Master, the Maker and Creator, the Foremost, the Ordainer, the Almighty, the Father of all that are and are to be. In this way we were created by Brahma. What is the reason for that? Because we see that he arose here first. However, we arose afterwards."

46. There, O bhikkhus, the being who arose first is longer lived, more beautiful and possesses greater power. However, those beings who arose afterwards are shorter lived, less beautiful and possess less power. But it is possible, O bhikkhus, it is to be found that a certain being, having passed away from that group comes to this state of existence. Having come to this state of existence, he goes forth from the house [life] into homelessness. Having gone forth from the house [life] into homelessness as a samana, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in conse

ņāmadhammo. yam ca kho idam vuccati cittanti vā mano'ti vā viññāṇanti vā ayam attā nicco dhuvo sassato avipariṇāmadhammo sassatisamam tatheva ṭhassatī ti. idam bhikkhave catuttham ṭhānam yam āgamma yam ārabbha eke samaṇabrāhmaṇā ekaccasassatikā ekaccam sassatam ekaccam asassatam attānañca lokañca paññāpenti.

- 50. ime hi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā ekac-casassatikā ekaccaasassatikā ekaccaṃ sassataṃ ekac-caṃ asassataṃ attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā ekaccasassatikā ekaccaasassatikā ekaccaṃ sassataṃ ekaccaṃ asassataṃ attānañca lokañca paññāpenti, sabbe te imeheva catūhi vatthūhi, etesaṃ vā aññata-rena, natthi ito bahiddhā.
- 51. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: "ime diṭṭhiṭṭhānā evam gahitā evam parāmaṭṭhā evamgatikā bhavissanti evam abhisamparāyā"ti. tam ca tathāgato pajānāti. tato ca uttaritaram pajānāti. tam ca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattamyeva nibbuti viditā. vedanānam samudayanca atthagamanca assādanca ādīnanca nissaraṇanca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.

quence of vigilance, in consequence of right attention, he mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he recollects his former abode, [but apart] from there, he does not recollect others. He says thus: "He who is Brahmā, the Great Brahmā, the Conqueror, the Unconquered, the All Seeing, the Wielder of Power, the Master, the Maker and Creator, the Foremost, the Ordainer, the Almighty, the Father of all that are and are to be, we were created by Brahma. He is permanent, stable, eternal, not liable to change. He just remains thus forever and ever. However, we who were created by Brahma, we are impermanent, unstable, short lived, liable to fall away and come to this state of existence." This, O bhikkhus, is the first ground owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas who are partial eternal and partial non-eternal theorizers declare the self and the world to be partially eternal and partially non-eternal.

47. And in the second place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas who are partial eternal and partial non-eternal theorizers, declare the self and the world [to be] partially eternal and partially non-eternal? There are, O bhikkhus, devas named amusement revelers. They dwell excessively engaged in the habit of laughter and enjoyment. Of those dwelling excessively engaged in the habit of laughter and enjoyment, [their] mindfulness become muddled. With muddled mindfulness those devas pass

- **52.** ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.
- 53. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti catūhi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti catūhi vatthūhi?
- 54. idha bhikkhave ekacco samaṇo vā brāhmaṇo vā ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasikāramanvāya tathārūpaṃ cetosamādhiṃ phusati yathāsamāhite citte antasaññī lokasmiṃ viharati. so evamāha: "antavā ayaṃ loko parivaṭumo. tiṃ kissa hetu? ahaṃ hi ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasikāramanvāya tathārūpaṃ cetosamādhiṃ phusāmi yathā samāhite citte antasaññī lokasmiṃ viharāmi. iminā mahaṃ etaṃ jānāmi: yathā antavā ayaṃ loko parivaṭumo"ti. idaṃ bhikkhave paṭhamaṃ ṭhānaṃ yaṃ āgamma yaṃ ārabbha eke samaṇabrāhmaṇā antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti.

away from that group. But it is possible, O bhikkhus, it is to be found, that a certain being from that group, having passed away, comes to this state of existence. Having come to this state of existence, he goes forth from the house [life] into homelessness. Having gone forth from the house [life] into homelessness as a samana, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, he mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he recollects his former abode, [but apart] from there, he does not recollect others. He says thus: "Those honorable devas who are not amusement revelers, they do not dwell excessively engaged in the habit of laughter and enjoyment. For those not dwelling excessively engaged in the habit of laughter and enjoyment, their mindfulness is not muddled. With mindfulness not muddled, those devas do not pass away from that group. They are permanent, stable, eternal, not liable to change. They just remain thus forever and ever. However, we who were amusement revelers, dwelling excessively engaged in the habit of laughter and enjoyment, [our] mindfulness became muddled. With muddled mindfulness we passed away from that group. We are impermanent, unstable. short lived, liable to fall away and come to this state of existence." This, O bhikkhus, is the second ground owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas who are partial eternal and partial noneternal theorizers declare the self and the world to be partially eternal and partially non-eternal.

- 55. dutive ca bhonto samanabrāhmanā kimāgamma kimārabbha antānantikā antānantam lokassa paññāpenti? idhe bhikkhave ekacco samano vā brāhmano vā ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasikāramanvāya tathārūpam cetosamādhim phusati vathā samāhite citte anantasaññī lokasmim viharati. so evamāha: "ananto ayam loko apariyanto. ye te samanabrāhmanā evamāhamsu: antavā ayam loko parivatumo'ti, tesam musā. ananto avam loko aparivanto, tam kissa hetu? aham hi ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasikāramanvāya tathārūpam cetosamādhim phusāmi yathāsamāhite citte antasaññī lokasmim viharāmi. imināmaham etam jānāmi yathā ananto ayam loko apariyanto'ti." idam bhikkhave dutiyam thanam yam agamma yam arabbha eke samanabrāhmanā antānantikā antānantam lokassa paññāpenti.
- 56. tatiye ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti? idha bhikkhave ekacco samaṇo vā brāhmaṇo vā ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasikāramanvāya tathārūpaṃ cetosamādhiṃ phusati yathā samāhite citte uddhamadho antasaññī lokasmiṃ viharati tiriyaṃ anattasaññī. so evamāha: "antavā ca ayaṃ loko ananto ca. ye te samaṇabrāhmaṇā evamāhaṃsu: 'antavā ayaṃ loko parivaṭumo'ti, tesaṃ musā. ye'pi te samaṇabrāhmaṇā evamāhaṃsu: 'ananto ayaṃ loko apariyanto'ti,

And in the third place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas who are partial eternal and partial non-eternal theorizers, declare the self and the world [to be] partially eternal and partially non-eternal? There are, O bhikkhus, devas named corrupted in mind. They excessively reflect upon one another. Those excessively reflecting upon one another, they cause to corrupt one another's minds. Those who corrupt one another's minds, their bodies become tired and their minds become tired. Those devas pass away from that group. But it is possible, O bhikkhus, it is to be found, that a certain being from that group, having passed away, comes to this state of existence. Having come to this state of existence, he goes forth from the house [life] into homelessness. Having gone forth from the house [life] into homelessness as a samana, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, he mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he recollects his former abode, [but apart] from there, he does not recollect others. He says thus: "Those honorable devas who are not corrupted in mind, they do not excessively reflect upon one another. Those not excessively reflecting upon one another, they do not cause to corrupt one another's minds. Those who do not corrupt one another's minds, their bodies do not become tired and their minds do not become tired. Those devas do not pass away from that group. They are permanent, stable, eternal, not liable to change. They just remain thus fortesampi musā. antavā ca ayam loko ananto ca. tam kissa hetu? aham hi ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasi-kāramanvāya tathārūpam cetosamādhim phusāmi yathā samāhite citte uddhamadho antasaññī lokasmim viharāmi tiriyam anantasaññī. imināmaham etam jānāmi: yathā antavā ca ayam loko ananto" cāti. idam bhikkhave tatiyam ṭhānam yam āgamma yam ārabbha eke samaṇabrāhmaṇā antānantikā antānantam lokassa paññāpenti.

- 57. catutthe ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti? idha bhikkhave ekacco samaṇo vā brāhmaṇo vā takkī hoti vīmaṃsī. so takkapariyāhataṃ vīmaṃsānucaritaṃ sayampaṭibhānaṃ evamāha: "nevāyaṃ loko antavā na panānanto. ye te samaṇabrāhmaṇā evamāhaṃsu: 'antavā ayaṃ loko parivaṭumo'ti, tesaṃ musā. ye'pi te samaṇabrāhmaṇā evamāhaṃsu: 'ananto ayaṃ loko apariyanto'ti, tesampi musā. ye'pi te samaṇabrāhmaṇā evamāhaṃsu: 'antavā ca ayaṃ loko ananto cā'ti tesampi musā. nevāyaṃ loko antavā na panānanto"ti. idaṃ bhikkhave catutthaṃ ṭhānaṃ yaṃ āgamma yaṃ ārabbha eke samaṇabrāhmaṇā antānantikā antānantam lokassa paññāpenti.
- **58.** imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti catūhi vatthūhi.

ever and ever. However, we who were corrupted in mind, we excessively reflected upon one another. Excessively reflecting upon one another, we caused to corrupt one another's minds. We who corrupted one another's minds, our bodies became tired and our minds became tired. We passed away from that group. We are impermanent, unstable, short lived, liable to fall away and come to this state of existence." This, O bhikkhus, is the third ground owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas who are partial eternal and partial non-eternal theorizers declare the self and the world to be partially eternal and partially non-eternal.

And in the fourth place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas who are partial eternal and partial non-eternal theorizers, declare the self and the world [to be] partially eternal and partially non-eternal? Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana is a logician, an investigator. Having hammered out by argumentations accompanied by investigation according to his own intelligence, he says thus: "That which is said to be this: the eyes, also the ears, also the nose, also the tongue, also the body," this self is impermanent, unstable, not eternal, liable to change. "And that which is the mental or the mind or consciousness, this self is permanent, stable, eternal, not liable to change. It just remains thus forever and ever.". This, O bhikkhus, is the fourth ground owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas

ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti, sabbe te imeheva catūhi vatthūhi, etesaṃ vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.

- 59. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: "ime diṭṭhiṭṭhānā evam gahitā evam parāmaṭṭhā evamgatikā bhavissanti evam abhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti, tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattaññeva nibbuti viditā. vedanānam samudayañca atthagamañca assādañca ādīnavañca nissaraṇañca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- **60.** ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.
- 61. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā amarāvikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhaṃ samānā vācāvikkhepaṃ āpajjanti amarāvikkhepaṃ catūhi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha amarāvikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhā samānā vācāvikkhepaṃ āpajjanti amarāvikkhepaṃ catūhi vatthūhi?

who are partial eternal and partial non-eternal theorizers declare the self and the world to be partially eternal and partially non-eternal.

- **50.** Indeed, it is these, O bhikkhus, by which those samanas and brahmanas whose teaching is partial eternal and partial non-eternal theorizers declare the self and the world [to be] partially eternal and partially non-eternal by four grounds. Indeed, O bhikkhus, whichever samanas or brahmanas are partial eternal and partial non-eternal theorizers, who declare the self and the world [to be] partially eternal and partially non-eternal, all those [do so] by only these four grounds or by a certain one [among] these. Outside from these there is none.
- 51. That, O bhikkhus, the Tathagata understands this: "These standpoint for views, thus welcome, thus held on to, thus grasped, they will lead to such after death state." And that the Tathagata understands what transcends that understanding, and not being attached to that understanding, and not holding to it, he has just known personal extinguishing by final knowledge. And having known the arising, the extinction, the gratification, the liability and the stepping out of feelings as they have come to be, the Tathagata, O bhikkhus, is liberated through not holding.
- **52.** These, O bhikkhus, are really those dhammas that are deep, difficult to see, difficult to awaken to, peaceful,

- 62. idha bhikkhave ekacco samano vā brāhmano vā idam kusala'nti yathābhūtam nappajānāti. idam akusala'nti vathābhūtam nappajānāti, tassa evam hoti: "aham kho idam kusala'nti yathābhūtam nappajānāmi. idam akusala'nti yathābhūtam nappajānāmi. ahañceva kho pana idam kusala'nti yathābhūtam nappajānanto, idam akusala'nti yathābhūtam nappajānanto, idam kusala'nti vā vyākareyyam, idam akusala'nti vā vyākareyyam, tattha me assa chando vā rāgo vā doso vā pațigho vā. yattha me assa chando vā rāgo vā doso vā patigho vā. tam mamassa musā. vam mamassa musā, so mamassa vighāto. yo mamassa vighāto, so mamassa antarāyo"ti. iti so musāvādabhayā musāvādaparijegucchā nevidam kusala'nti vyākaroti. na panidam akusala'nti vyākaroti. tattha tattha pañham puttho samāno vācāvikkhepam āpajjati amarāvikkhepam: "evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no"ti. idam bhikkhave pathamam thanam yam agamma yam arabbha eke samanabrāhmanā amarāvikkhepikā tattha tattha pañham putthā samānā vācāvikkhepam āpajjanti amarāvikkhepam.
- 63. dutiye ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha amarāvikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhā samānā vācāvikkhepaṃ āpajjanti amarāvikkhepaṃ? idha bhikkhave ekacco samaṇo vā brāhmaṇo vā idaṃ kusala'nti yathābhūtaṃ nappajānāti. idaṃ akusala'nti yathābhūtaṃ nappajānāti. tassa evaṃ hoti:

most excellent, not within the sphere of reasoning, subtle, to be directly experienced by the wise, which the Tathagata, having realized by himself with higher knowledge, causes to make them known, by which those who rightly speak in praise of the Tathagata in conformity with the truth might say this.

- **53.** There are, O bhikkhus, some samanas and brahmanas who are finite or infinite world theorists, who declare the world to be finite or infinite from four grounds. Owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas declare the self and the world [to be] finite or infinite by four grounds?
- 54. Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he abides percipient of the world as finite. He says thus: "This world is finite and bounded. What is the reason for that? Because I, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of right attention, mentally touch such a form of samadhi where in that state of mind, I abide percipient of the world as finite. In this way I understand just how this world is finite and bounded." This, O bhikkhus, is the first ground, owing to which, having regard for which some samanas

"aham kho idam kusala'nti yathābhūtam nappajānāmi. idam akusala'nti yathābhūtam nappajānāmi. ahañceva kho pana idam kusala'nti yathābhūtam nappajānanto, idam akusala'nti yathabhūtam nappajananto, idam kusala'nti vā vyākareyyam, idam akusala'nti vā vyākarevvam, tattha me assa chando vā rāgo vā doso vā patigho vā. yattha me assa chando vā rāgo vā doso vā patigho vā. tam mamassa upādānam. yam mamassa upādānam, so mamassa vighāto. yo mamassa vighāto, so mamassa antarāyo"ti. iti so upādānabhayā upādānaparijegucchā nevidam kusala'nti vyākaroti. na panidam akusala'nti vyākaroti. tattha tattha pañham puttho samāno vācāvikkhepam āpajjati amarāvikkhepam: "evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no"ti. idam bhikkhave dutiyam thanam yam agamma yam arabbha eke samanabrāhmanā amarāvikkhepikā tattha tattha pañham putthā samānā vācāvikkhepam āpajjanti amarāvikkhepam.

64. tatiye ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha amarāvikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhā samānā vācāvikkhepaṃ āpajjanti amarāvikkhepaṃ? idha bhikkhave ekacco samaṇo vā brāhmaṇo vā idaṃ kusala'nti yathābhūtaṃ nappajānāti. idaṃ akusala'nti yathābhūtaṃ nappajānāti. tassa evaṃ hoti: "ahaṃ kho idaṃ kusala'nti yathābhūtaṃ nappajānāmi. idaṃ akusala'nti yathābhūtaṃ nappajānāmi. ahañceva kho pana idam kusala'nti yathābhūtam nappajānanto,

bjt page 46

and brahmanas who are finite or infinite world theorists declare the world [to be] finite or infinite.

- And in the second place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas who are finite or infinite world theorists declare the world [to be] finite or infinite? Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he abides percipient of the world as infinite. He says thus: "This world is infinite and boundless. What is the reason for that? Because I, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touch such a form of samadhi where in that state of mind, I abide percipient of the world as infinite. In this way I understand just how this world is infinite and boundless." This, O bhikkhus, is the second ground, owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas who are finite or infinite world theorists declare the world [to be] finite or infinite.
- **56.** And in the third place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas who are finite or infinite world theorists declare the world [to be] finite or infinite? Here, O bhikkhus, a

idam akusala'nti yathābhūtam nappajānanto, idam kusala'nti vā vyākareyyam, idam akusala'nti vā vyākareyyam, santi hi kho pana samanabrāhmanā panditā nipunā kataparappavādā vālavedhirūpā vobhindantā maññe caranti paññāgatena ditthigatāni, te mam tattha samanuvuñievvum samanugāhevvum samanubhāseyyum, tesāham na sampāyeyyam. yesāham na sampāyeyyam, so mamassa vighāto. yo mamassa vighāto, so mamassa antarāyo"ti. iti so anuyogabhayā anuyogaparijegucchā nevidam kusala'nti vyākaroti. na panidam akusala'nti vyākaroti. tattha tattha pañham puttho samāno vācāvikkhepam āpajjati amarāvikkhepam: "evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no"ti. idam bhikkhave tativam thanam vam agamma vam arabbha eke samanabrāhmanā amarāvikkhepikā tattha tattha pañham putthā samānā vācāvikkhepam āpajjanti amarāvikkhepam.

65. catutthe ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha amarāvikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhā samānā vācāvikkhepaṃ āpajjanti amarāvikkhepaṃ? idha bhikkhave ekacco samaṇo vā brāhmaṇo vā mando hoti momuho. so mandattā momuhattā tattha tattha pañhaṃ puṭṭho samāno vācāvikkhepaṃ āpajjati amarāvikkhepaṃ: "atthi paro loko'ti iti ce maṃ pucchasi, atthi paro loko'ti iti ce me assa, atthi paro loko'ti iti te naṃ vyākareyyaṃ. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no.

certain samana or brahmana, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he abides percipient of the world as finite above and below and as infinite across. He says thus: "This world is both finite and infinite. Those samanas and brahmanas who say thus: "This world is finite and bounded" lie. Those samanas and brahmanas who also say thus: "This world is infinite and boundless" also lie. This world is both finite and infinite. What is the reason for that? Because I, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence of right attention, mentally touch such a form of samadhi where in that state of mind, I abide percipient of the world as finite above and below and as infinite across. In this way I understand just how this world is both finite and infinite." This, O bhikkhus, is the third ground, owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas who are finite or infinite world theorists declare the world [to be] finite or infinite.

57. And in the fourth place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas who are finite or infinite world theorists declare the world [to be] finite or infinite? Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana is a logician, an investigator. Having hammered out by argumentations accompanied

no no'ti'pi me no. natthi paro loko'ti? iti ce mam pucchasi, natthi paro loko'ti iti ce me assa, natthi paro loko'ti iti te nam vyākareyyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. atthi ca natthi ca paro loko? iti ce mam pucchasi, atthi ca natthi ca paro loko'ti iti ce me assa, atthi ca natthi ca paro loko'ti iti te nam vyākareyyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. "atthi sattā opapātikā? iti ce mam pucachasi, atthi sattā opapātikā iti ce mam assa, atthi sattā opapātikā iti te nam vyākareyyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. "natthi sattā opapātikā iti ce mam pucchasi, natthi sattā opapātikā iti ce me assa, natthi satthā opapātikā iti te nam vyākareyya. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. "atthi ca natthi ca sattā opapātikā iti ce mam pucchasi, atthi ca natthi ca sattā opapātikā iti ce me assa, atthi ca natthi ca sattā opapātikā iti te nam vyākarevyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. nevatthi na natthi sattā opapātikā? iti ce mam pucchasi, nevatthi na natthi sattā opapātikā iti ce me assa, nevatthi na natthi sattā opapātikā iti ce nam vyākareyyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. nevatthi na natthi sattā opapātikā iti ce mam pucchasi, nevatthi na natthi sattā opapātikā iti ce me assa, nevatthi na natthi sattā opapātikā iti te nam vyākareyyam. evampi me

by investigation according to his own intelligence, he says thus: "This world is neither finite nor infinite. Those samanas and brahmanas who say thus: "This world is finite and bounded" lie. Those samanas and brahmanas who also say thus: "This world is infinite and boundless" also lie. Those samanas and brahmanas who say thus: "This world is both finite and infinite" also lie. This world is neither finite nor infinite." This, O bhikkhus, is the fourth ground, owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas who are finite or infinite world theorists declare the world [to be] finite or infinite.

- **58.** Indeed, it is these, O bhikkhus, by which those samanas and brahmanas who are finite or infinite world theorists declare the world [to be] finite or infinite by four grounds. Indeed, O bhikkhus, whichever samanas or brahmanas are finite or infinite world theorists, who declare the world [to be] finite or infinite, all those [do so] by only these four grounds or by a certain one [among] these. Outside from these there is none.
- 59. That, O bhikkhus, the Tathagata understands this: "These standpoint for views, thus welcome, thus held on to, thus grasped, they will lead to such after death state." And that the Tathagata understands what transcends that understanding, and not being attached to that understanding, and not holding to it, he has just known personal extinguishing by final knowledge. And

no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. "atthi sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko? iti ce mam pucchasi, atthi sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko iti ce me assa, atthi sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko iti te nam vyākarevvam, evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. "natthi sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko? iti ce mam pucchasi, natthi sukaţadukkatānam kammānam phalam vipāko iti ce me assa, natthi sukaţadukkaţānam kammānam phalam vipāko iti te nam vyākareyyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. "atthi ca natthi ca sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko? iti ce mam pucchasi, atthi ca natthi ca sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko iti ce me assa, atthi ca natthi ca sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko iti te nam vyākareyyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. "nevatthi na natthi sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko? iti ce mam pucchasi, nevatthi na natthi sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko iti ce me assa, nevatthi na natthi sukatadukkatānam kammānam phalam vipāko iti te nam vyākareyyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. "hoti tathāgato parammaraṇā iti ce mam pucchasi, hoti tathaqato parammarana iti ce me assa, hoti tathaqato parammarana iti te nam vyakarevyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'pi

having known the arising, the extinction, the gratification, the liability and the stepping out of feelings as they have come to be, the Tathagata, O bhikkhus, is liberated through not holding.

- **60.** These, O bhikkhus, are those dhammas that are deep, difficult to see, difficult to awaken to, peaceful, excellent, not within the sphere of reasoning, subtle, to be directly experienced by the wise, which the Tathagata, having realized by himself with higher knowledge, causes to make them known, by which those who rightly speak in praise of the Tathagata in conformity with the truth might say.
- 61. There are, O bhikkhus, some samanas and brahmanas who give evasive answers [when] so and so questions are brought up. They set about confusing statements and endless equivocation by four grounds. Owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas give evasive answers [when] so and so questions are brought up, and set about confusing statements and endless equivocation by four grounds?
- **62.** Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana does not understand as it has come to be, "this is wholesome." He does not understand as it has come to be, "this is unwholesome." It occurs to him thus: "I do not understand as it has come to be, "this is wholesome." I do not understand as it has come to be, "this is unwholesome."

me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. hoti tathāgato parammaranā na hoti tathāgato parammaraņā iti ce mam pucchasi, na hoti tathagato parammarana iti ce me assa, na hoti tathagato parammarana iti te nam vyākareyya. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. na hoti tathagato parammarana? hoti ca na hoti ca tathāgato parammaraṇā iti ce mam pucchasi, hoti ca na hoti ca tathāgato parammaraṇā iti ce me assa, hoti ca na hoti ca tathagato parammarana iti te nam vyakareyya. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. hoti ca na hoti ca tathagato parammarana? neva hoti na na hoti tathāgato parammaranā iti ce mam pucchasi, iti ce me assa, neva hoti na na hoti tathāgato parammaranā iti te nam vyākareyya. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no'ti'pi me no. neva hoti na na hoti tathagato parammarana ti? iti ce mam pucchasi "neva hoti na na hoti tathagato parammaranā'ti iti ce me assa, neva hoti na na hoti tathāgato parammaraṇā'ti iti te nam vyākareyyam. evampi me no. tathā'ti'pi me no. aññathā'ti'pi me no. no'ti'pi me no. no no 'ti'pi me no"ti. idam bhikkhave catuttham thanam yam agamma yam arabbha eke samanabrāhmaṇā amarāvikkhepikā tattha tattha putthā samānā vācāvikkhepam āpajjanti amarāvikkhepam.

**66.** imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā amarāvikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhā samānā vācāvikkhepam āpajjanti amarāvikkhepam catūhi vatthūhi.

But [if] I, simply not understanding as it has come to be, "this is wholesome," not understanding as it has come to be, "this is unwholesome," were to declare: "This is wholesome" or were to declare: "This is unwholesome," there might be a desire or lust or hate or aversion for me therein. Wherein there might be a desire or lust or hate or aversion for me, that is a lie of mine. That which is a lie of mine, that is a vexation for me. That which is a vexation for me, that is an obstacle for me.". Thus, for fear of speaking a lie, disgust with speaking a lie, he neither declares: "This is wholesome," and yet nor declares: "This is unwholesome." [When] so and so question is asked, he sets about confusing statements and endless equivocation: Thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." This, O bhikkhus is the second ground, owing to which, having regard for which some honorable samanas and brahmanas give evasive answers [when] so and so questions are brought up, and set about confusing statements and endless equivocation.

63. And in the second place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas give evasive answers [when] so and so questions are brought up, and set about confusing statements and endless equivocation? Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana does not understand as it has come to be, "this is wholesome." He does not understand as it

ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā amarāvikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhā samānā vācāvikkhepaṃ āpajjanti, amarāvikkhepaṃ, sabbe te imeheva catūhi vatthūhi, etesaṃ vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.

- 67. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: "ime diţṭhiṭṭhānā evam gahitā evam parāmaṭṭhā evamgatikā bhavissanti evamabhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti. tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattam yeva nibbuti viditā. vedanānam samudayanca atthagamanca assādanca ādīnavanca nissaraṇanca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- 68. ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.
- 69. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā adhiccasamuppannikā adhiccasamuppannaṃ attānañca lokañca paññāpenti dvīhi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha adhiccasamuppannikā adhiccasamuppannaṃ attānañca lokañca paññāpenti dvīhi vatthūhi?

has come to be, "this is unwholesome." It occurs to him thus: "I do not understand as it has come to be, "this is wholesome." I do not understand as it has come to be, "this is unwholesome." But [if] I, simply not understanding as it has come to be, "this is wholesome," not understanding as it has come to be, "this is unwholesome," were to declare: "This is wholesome" or were to declare: "This is unwholesome," there might be a desire or lust or hate or aversion for me therein. Wherein there might be a desire or lust or hate or aversion for me, that is holding of mine. That which is a holding of mine, that is a vexation for me. That which is a vexation for me, that is an obstacle for me.". Thus, for fear of holding, disgust with holding, he neither declares: "This is wholesome," and vet nor declares: "This is unwholesome." [When] so and so question is asked, he sets about confusing statements and endless equivocation: Thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." This, O bhikkhus is the second ground, owing to which, having regard for which some honorable samanas and brahmanas give evasive answers [when] so and so questions are brought up, and set about confusing statements and endless equivocation.

**64.** And in the third place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas give evasive answers [when] so and so questions are

- 70. santi bhikkhave asaññasattā nāma devā. saññuppādā ca pana te devā tamhā kāyā cavanti. ṭhānaṃ kho panetaṃ bhikkhave vijjati yaṃ aññataro satto tamhā kāyā cavitvā itthattaṃ āgacchati. itthattaṃ āgato samāno agārasmā anagāriyaṃ pabbajati. agārasmā anagāriyaṃ pabbajito samāno ātappamanvāya padhānamanvāya anuyogamanvāya appamādamanvāya sammāmanasikāramanvāya tathārūpaṃ cetosamādhiṃ phusati yathā samāhite citte saññuppādaṃ anussarati tato paraṃ nānussarati. so evamāha: "adhiccasamuppanno attā ca loko ca. taṃ kissa hetu? ahaṃ hi pubbe nāhosiṃ. so'mhi etarahi ahutvā santattāya¹o pariṇato"ti. idaṃ bhikkhave paṭhamaṃ ṭhānaṃ yaṃ āgamma yaṃ ārabbha eke samaṇabrāhmaṇā adhiccasamuppannikā adhiccasamuppannaṃ attānañca lokañca paññāpenti.
- 71. dutiye ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha adhiccasamuppannikā adhiccasamuppannam attānañca lokañca paññāpenti? idha bhikkhave ekacco samaṇo vā brāhmaṇo vā takkī hoti vīmaṃsī. so takkapariyāhataṃ vīmaṃsānucaritaṃ sayampaṭibhānaṃ evamāha: "adhiccasamuppanno attā ca loko cā"ti. idaṃ bhikkhave dutiyaṃ ṭhānaṃ yaṃ āgamma yaṃ ārabbha eke samaṇabrāhmaṇā adhiccasamuppannikā adhiccasamuppannaṃ attānañca lokañca paññāpenti.
- **72.** imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā adhiccasamuppannikā adhiccasamuppannaṃ attānañca lo-

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>sattattāya, katthaci. bjt page 52

brought up, and set about confusing statements and endless equivocation? Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana does not understand as it has come to be, "this is wholesome." He does not understand as it has come to be, "this is unwholesome." It occurs to him thus: "I do not understand as it has come to be, "this is wholesome." I do not understand as it has come to be, "this is unwholesome." But [if] I, simply not understanding as it has come to be, "this is wholesome," not understanding as it has come to be, "this is unwholesome," were to declare: "This is wholesome" or were to declare: "This is unwholesome," there are indeed samanas and brahmanas who are ever so wise, clever, accomplished in other's doctrines. One would think they roam about splitting by wisdom [the views of] those who are wellsettled in views, like archers who can split hairs. Those might cross question me, therein might asks for reasons, might converse together, of those I might not be able to explain. Of which I might not be able to explain, that is a vexation for me. That which is a vexation for me, that is an obstacle for me.". Thus, for fear of inquiry, disgust with inquiry, he neither declares: "This is wholesome," and yet nor declares: "This is unwholesome." [When] so and so question is asked, he sets about confusing statements and endless equivocation: Thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." This, O bhikkhus is the third ground, owing to which, having regard for which some honorable samanas and

kañca paññāpenti dvīhi vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā adhiccasamuppannikā adhiccasamuppannaṃ attānañca lokañca paññāpenti, sabbe te imeheva dvīhi vatthūhi, etesaṃ vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.

- 73. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: "ime diṭṭhiṭṭhānā evam gahitā evam parāmaṭṭhā evamgatikā bhavissanti evamabhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti. tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattam yeva nibbuti viditā. vedanānam samudayanca atthagamanca assādanca ādīnavanca nissaraṇanca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- **74.** ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇ-ditavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.
- 75. imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā pubbantakappikā pubbantānudiṭṭhino pubbantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti aṭṭhārasahi vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā pubbantakappikā pubbantānudiṭṭhino pubbantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti, sabbe

brahmanas give evasive answers [when] so and so questions are brought up, and set about confusing statements and endless equivocation.

65. And in the fourth place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas give evasive answers [when] so and so questions are brought up, and set about confusing statements and endless equivocation? Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana is stupid and dull. [Due to] his stupidity and dullness, [when] so and so question is asked, he sets about confusing statements and endless equivocation: "Is there another world?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There is another world," "there is another world," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Is there not another world?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There is not another world," "there is not another world," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Is there both another world and not another world?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There is both another world and not another world," "there is both another world and not another world," would be declared for

te imeheva aṭṭhārasahi vatthūhi, etesaṃ vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.

- 76. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti "ime diṭṭhiṭṭhānā evam gahitā evam parāmaṭṭhā evamgatikā bhavissanti evamabhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti. tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattam yeva nibbuti viditā. vedanānam samudayanca atthagamanca assādanca ādīnavanca nissaraṇanca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- 77. ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.
- 78. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā aparanta-kappikā aparantānudiṭṭhino aparantaṃ ārabbha ane-kavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti catucattārīsāya vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha aparantakappikā aparantānudiṭṭhino aparantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti catucattārīsāya vatthūhi?
- **79.** santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā uddhamā-ghātanikā saññīvādā uddhamāghātanā saññiṃ attānaṃ

you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Is there neither another world nor not another world?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There is neither another world nor not another world," "there is neither another world nor not another world," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Are there beings born spontaneously?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There are beings born spontaneously," "There are beings born spontaneously," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Are there not beings born spontaneously?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There are not beings born spontaneously," "There are not beings born spontaneously," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Are there both beings born spontaneously and not beings born spontaneously?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There are both beings born spontaneously and not beings born spontaneously," "There are both beings

paññāpenti soļasahi vatthūhi. te ca bhonto samaņabrāhmaņā kimāgamma kimārabbha uddhamāghātanika saññivādā uddhamāghātanā saññim attānam paññāpenti soļasahi vatthūhi?

80. rūpī attā hoti arogo parammaraņā saññīti nam paññapenti. arūpī attā hoti arogo parammaraņā saññīti nam paññāpenti. rūpī ca arūpī ca attā hoti arogo parammaranā saññīti nam paññāpenti. neva rūpī na rūpī attā hoti arogo parammaraņā saññīti nam paññāpenti. antavā attā hoti arogo parammaranā saññīti nam paññāpenti. anantavā attā hoti arogo parammaranā saññīti nam paññāpenti. antavā ca anantavā ca attā hoti arogo parammaranā saññīti nam paññāpenti. nevantava ca nanantava ca atta hoti arogo parammaranā saññīti nam paññāpenti. ekattasaññī attā hoti arogo parammaranā saññīti nam paññāpenti. nānattasaññī attā hoti arogo parammaraṇā saññīti nam paññapenti. parittasaññi atta hoti arogo parammaraṇā saññīti nam paññāpenti. appamāṇasaññī attā hoti arogo parammaranā saññīti nam paññāpenti, ekantasukhī attā hoti arogo parammaraņā saññīti nam paññāpenti. ekantadukkhī attā hoti arogo parammaraṇā saññīti nam paññāpenti. sukhadukkhī attā hoti arogo parammaranā saññīti nam paññāpenti. adukkhamasukhī attā hoti arogo parammaranā saññīti nam paññāpenti.

<sup>11</sup>nevantavā ca. katthaci. bjt page 56

born spontaneously and not beings born spontaneously," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Are there neither beings born spontaneously nor not beings born spontaneously?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There are neither beings born spontaneously nor not beings born spontaneously," "There are neither beings born spontaneously nor not beings born spontaneously," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Are there fruits and results of kamma, of what is well done and badly done?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There are fruits and results of kamma, of what is well done and badly done," "There are fruits and results of kamma, of what is well done and badly done," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Are there not fruits and results of kamma, of what is well done and badly done?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There are not fruits and results of kamma, of what is well done and badly done," "There are not fruits and results of kamma, of what is well done and badly done," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just

- 81. imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā saññivādā uddhamāghātanā saññim attānam paññāpenti soļasahi vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā uddhamāghātanikā saññivādā uddhamāghātanā saññim attānam paññāpenti sabbe te imeheva soļasahi vatthūhi, etesam vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.
- 82. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti "ime diţthiṭṭhānā evam gahitā evam parāmaṭṭhā evamgatikā bhavissanti evamabhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattaññeva nibbuti viditā. vedanānam samudayañca atthagamañca assādañca ādīnavañca nissaraṇañca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- 83. ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇ-ditavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.
- 84. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā asaññīvādā uddhamāghātanā asaññiṃ attānaṃ paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha uddhamāghātanikā asaññīvādā uddhamāghātanā asaññiṃ attānaṃ

so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Are there both fruits and results of kamma, of what is well done and badly done and not fruits and results of kamma, of what is well done and badly done?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There are both fruits and results of kamma, of what is well done and badly done and not fruits and results of kamma, of what is well done and badly done," "There are both fruits and results of kamma, of what is well done and badly done and not fruits and results of kamma, of what is well done and badly done," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Are there neither fruits and results of kamma, of what is well done and badly done nor not fruits and results of kamma, of what is well done and badly done?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "There are neither fruits and results of kamma, of what is well done and badly done nor not fruits and results of kamma, of what is well done and badly done," "There are neither fruits and results of kamma, of what is well done and badly done nor not fruits and results of kamma, of what is well done and badly done," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Does the Tathagata

## paññapenti aţţhahi vatthūhi?

- 85. 'rūpī attā hoti arogo parammaraṇā asaññī'ti naṃ paññāpenti. 'arūpī attā hoti arogo parammaraṇā asaññī'ti naṃ paññāpenti. 'rūpī ca arūpī ca attā hoti arogo parammaraṇā asaññī'ti naṃ paññāpenti. 'neva rūpi nārūpī attā hoti arogo parammaraṇā asaññī'ti naṃ paññāpenti. 'antavā attā hoti arogo parammaraṇā asaññī'ti naṃ paññāpenti. 'anantavā attā hoti arogo parammaraṇā asaññī'ti naṃ paññāpenti. 'antavā ca anantavā ca attā hoti arogo parammaraṇā asaññī'ti naṃ paññāpenti. 'nevantavā nānantavā attā hoti arogo parammaraṇā asaññī'ti naṃ paññāpenti.
- **86.** imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā asaññīvādā uddhamāghātanā asaññim attānaṃ paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā uddhamāghātanikā asaññīvādā uddhamāghātanā asaññim attānaṃ paññāpenti, sabbe te imeheva aṭṭhahi vatthūhi, etesaṃ vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.
- 87. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: "ime diţţhiţṭhānā evam gahitā evam parāmaţṭhā evamgatikā bhavissanti evamabhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti. tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattam

exists after death?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "The Tathagata exists after death," "the Tathagata exists after death," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too. is not [declared] by me." "Does the Tathagata not exist after death?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "The Tathagata does not exist after death," "the Tathagata does not exist after death," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Does the Tathagata both exists and not exist after death?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "The Tathagata both exists and not exist after death," "the Tathagata both exists and not exist after death," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." "Does the Tathagata neither exists nor not exist after death?" If you ask of me thus, if of me thus [occurs]: "The Tathagata neither exists nor not exist after death," "the Tathagata neither exists nor not exist after death," would be declared for you thus. [But] thus, is not [declared] by me. "Just so" too, is not [declared] by me. "Otherwise" too, is not [declared] by me. "Not" too, is not [declared] by me. "Not not" too, is not [declared] by me." This, O bhikkhus is the fourth

yeva nibbuti viditā. vedanānam samudayanca atthagamanca assādanca ādīnavanca nissaraņanca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.

- 88. ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇ-ditavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.
- 89. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā nevasaññīnāsaññīvādā uddhamāghātanā nevasaññīnāsaññim attānam paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha uddhamāghātanikā nevasaññīnāsaññīvādā uddhamāghātanā nevasaññīnāsaññim attānam paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi?
- 90. "rūpi attā hoti arogo parammaraṇā nevasaññī nāsaññī'ti naṃ paññāpenti. 'arūpī attā hoti arogo parammaraṇā nevasaññī nāsaññī'ti naṃ paññāpenti. 'rūpī ca arūpī ca attā hoti arogo parammaraṇā nevasaññī nāsaññī'ti naṃ paññāpenti. 'nevarūpī nārūpī attā hoti arogo parammaraṇā nevasaññī nāsaññī'ti naṃ paññāpenti. 'antavā attā hoti arogo parammaraṇā nevasaññī nāsaññī'ti naṃ paññāpenti. 'anantavā attā hoti arogo parammaraṇā nevasaññī nāsaññī'ti naṃ paññāpenti. 'antavā ca anantavā ca attā hoti arogo param

ground, owing to which, having regard for which some honorable samanas and brahmanas give evasive answers [when] so and so questions are brought up, and set about confusing statements and endless equivocation.

- 66. Indeed, it is these, O bhikkhus, by which those samanas and brahmanas who give evasive answers [when] so and so questions are brought up, set about confusing statements and endless equivocation by four grounds. Indeed, O bhikkhus, whichever samanas or brahmanas give evasive answers [when] so and so questions are brought up and set about confusing statements and endless equivocation, all those [do so] by only these four grounds or by a certain one [among] these. Outside from these there is none.
- 67. That, O bhikkhus, the Tathagata understands this: "These standpoint for views, thus welcome, thus held on to, thus grasped, they will lead to such after death state." And that the Tathagata understands what transcends that understanding, and not being attached to that understanding, and not holding to it, he has just known personal extinguishing by final knowledge. And having known the arising, the extinction, the gratification, the liability and the stepping out of feelings as they have come to be, the Tathagata, O bhikkhus, is liberated through not holding.

maraṇā nevasaññī nāsaññī'ti naṃ paññāpenti. 'nevantavā nānantavā attā hoti arogo parammaraṇā nevasaññī nāsaññī"ti naṃ paññāpenti.

- 91. imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā nevasaññīnāsaññīvādā uddhamāghātanā nevasaññīnāsaññim attānam paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā uddhamāghātanikā nevasaññīnāsaññīvādā uddhamāghātanā nevasaññīnāsaññim attānam paññāpenti, sabbe te imeheva aṭṭhahi vatthūhi, etesam vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.
- 92. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: "ime diṭṭhiṭṭhānā evam gahitā evam parāmaṭṭhā evamgatikā bhavissanti evamabhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti. tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattam yeva nibbuti viditā. vedanānam samudayañca atthagamañca assādañca ādīnavañca nissaraṇañca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- 93. ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇ-ditavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.

bjt page 60

- 68. These, O bhikkhus, are those dhammas that are deep, difficult to see, difficult to awaken to, peaceful, excellent, not within the sphere of reasoning, subtle, to be directly experienced by the wise, which the Tathagata, having realized by himself with higher knowledge, causes to make them known, by which those who rightly speak in praise of the Tathagata in conformity with the truth might say.
- 69. There are, O bhikkhus, some samanas and brahmanas who are fortuitous origination theorists, who declare the self and the world to have originated fortuitously by two grounds. Owing to what, having regard for what, do those honorable samanas and brahmanas who are fortuitous origination theorists, declare the self and the world to have originated fortuitously by two grounds?
- **70.** There are indeed, O bhikkhus, devas who are non-percipient beings. However, those devas pass away from that group upon the coming into existence of perception. But it is possible, O bhikkhus, it is to be found, that a certain being, having passed away from that group, comes to this state of existence. Having come to this state of existence, he goes forth from the house [life] into homelessness. Having gone forth from the house [life] into homelessness as a samana, in consequence of ardour, in consequence of endeavour, in consequence of application, in consequence of vigilance, in consequence

- 94. santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā ucchedavādā sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti sattahi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha ucchedavādā sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti sattahi vatthūhi?
- 95. idha bhikkhave ekacco samaņo vā brāhmaņo vā evaṃvādī hoti evaṃdiṭṭhi: 'yato kho bho ayaṃ attā rūpī cātummahābhūtiko mātāpettikasambhavo kāyassa bhedā ucchijjati vinassati na hoti parammaraṇā. ettāvatā kho bho ayaṃ attā sammā samucchinno hotī'ti. ittheke sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti.
- 96. tamañño evamāha: 'atthi kho bho eso attā yaṃ tvaṃ vadesi. neso natthīti vadāmi. no ca kho bho ayaṃ attā ettāvatā sammā samucchinto hoti. atthi kho bho añño attā dibbo rūpī kāmāvacaro kabaliṅkārā <sup>12</sup> hārabhakkho, taṃ tvaṃ na jānāsi na passasi. tamahaṃ jānāmi passāmi. so kho bho attā yato kāyassa bhedā ucchijjati vinassati na hoti parammaraṇā. ettāvatā kho bho ayaṃ attā sammā samucchinno hotī'ti. ittheke sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti.

pts page 034

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>kabalīkārāhāra bhakkho, machasam.

of right attention, he mentally touches such a form of samadhi where in that state of mind, he recollects his former abode [but apart] from there, he does not recollect others. He says thus: "The self and the world have arisen without a cause. What is the reason for that? Because formerly, I was not. At present, I am. Not having been, [I] was transformed into the state of having existence." This, O bhikkhus, is the first ground owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas declare the self and the world to have originated fortuitously.

- 71. And in the second place, owing to what, having regard for what, [do] those honorable samanas and brahmanas who are fortuitous origination theorists, declare the self and the world to have originated fortuitously. Here, O bhikkhus, a certain samana or brahmana is a logician, an investigator. Having hammered out by argumentations accompanied by investigation according to his own intelligence, he says thus: "The self and the world have arisen without a cause." This, O bhikkhus, is the second ground owing to which, having regard for which some samanas and brahmanas declare the self and the world to have originated fortuitously.
- **72.** Indeed, it is these, O bhikkhus, by which those samanas and brahmanas who are fortuitous origination theorists, declare the self and the world to have originated fortuitously by two grounds. Indeed, O bhikkhus, whichever samanas or brahmanas are fortuitous originated.

- 97. tamañño evamāha: 'atthi kho bho eso attā yaṃ tvaṃ vadesi. neso natthīti vadāmi. no ca kho bho ayaṃ attā ettāvatā sammā samucchinno hoti. atthi kho bho añño attā dibbo rūpī manomayo sabbaṅga-paccaṅgī ahīnindriyo. taṃ tvaṃ na jānāsi na passasi. tamahaṃ jānāmi passāmi. so kho bho attā yato kā-yassa bhedā ucchijjati vinassati na hoti parammaraṇā. ettāvatā kho bho ayaṃ attā sammā samucchinno hotī'ti. ittheke sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ pañ-ñāpenti.
- 98. tamañño evamāha: 'atthi kho bho eso attā yaṃ tvaṃ vadesi. neso natthīti vadāmi. no ca kho bho ayaṃ attā ettāvatā sammā samucchinno hoti. atthi kho bho añño attā sabbaso rūpasaññānaṃ samatikkamā paṭighasaññānaṃ atthagamā nānāttasaññānaṃ amanasikārā ananto ākāsoti ākāsānañcāyatanūpago. taṃ tvaṃ na jānāsi na passasi. tamahaṃ jānāmi passāmi. so kho bho attā yato kāyassa bhedā ucchijjati vinassati na hoti parammaraṇā. ettāvatā kho bho ayaṃ attā sammā samucchinno hotī'ti. ittheke sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti.
- 99. tamañño evamāha: 'atthi kho bho eso attā yaṃ tvaṃ vadesi. neso natthīti vadāmi. no ca kho bho ayaṃ attā ettāvatā sammā samucchinno hoti. atthi kho bho añño attā sabbaso ākāsānañcāyatanaṃ samatikkamma anantaṃ viññāṇanti viññaṇañcāyatanū-

nation theorists, declare the self and the world to have originated fortuitously, all those [do so] by only these two grounds or by a certain one [among] these. Outside from these there is none.

- 73. That, O bhikkhus, the Tathagata understands this: "These standpoint for views, thus welcome, thus held on to, thus grasped, they will lead to such after death state." And that the Tathagata understands what transcends that understanding, and not being attached to that understanding, and not holding to it, he has just known personal extinguishing by final knowledge. And having known the arising, the extinction, the gratification, the liability and the stepping out of feelings as they have come to be, the Tathagata, O bhikkhus, is liberated through not holding.
- 74. These, O bhikkhus, are those dhammas that are deep, difficult to see, difficult to awaken to, peaceful, excellent, not within the sphere of reasoning, subtle, to be directly experienced by the wise, which the Tathagata, having realized by himself with higher knowledge, causes to make them known, by which those who rightly speak in praise of the Tathagata in conformity with the truth might say.
- **75.** Indeed, it is these, O bhikkhus, by which those samanas and brahmanas who are past world-cycle theorists, who [hold] views in line with the past, assert

pago. taṃ tvaṃ na jānāsi na passasi. tamahaṃ jānāmi passāmi. so kho bho attā yato kāyassa bhedā ucchijjati vinassati na hoti parammaraṇā. ettāvatā kho bho ayaṃ attā sammā samucchinno hotī'ti. ittheke sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti.

100. tamañño evamāha: 'atthi kho bho eso attā yam tvam vadesi. neso natthīti vadāmi. no ca kho bho ayam attā ettāvatā sammā samucchinno hoti. atthi kho bho añño attā sabbaso viññāṇañcāyatanam samatikkamma natthi kiñcīti ākiñcaññāyatanūpago tam tvam na jānāsi na passasi. tamaham jānāmi passāmi. so kho bho attā yato kāyassa bhedā ucchijjati vinassati na hoti parammaraṇā. ettāvatā kho bho ayam attā sammā samucchinno hotī'ti. ittheke sato sattassa ucchedam vināsam viditvā paññāpenti.

101. tamañño evamāha: 'atthi kho bho eso attā yaṃ tvaṃ vadesi. neso natthīti vadāmi. no ca kho bho ayaṃ attā ettāvatā sammā samucchinno hoti. atthi kho bho añño attā sabbaso ākiñcaññāyatanaṃ samatikkamma santametaṃ paṇītametanti nevasaññānāsaññāyatanūpago. taṃ tvaṃ na jānāsi na passasi. tamahaṃ jānāmi passāmi. so kho bho attā yato kāyassa bhedā ucchijjati vinassati na hoti parammaraṇā. ettāvatā kho bho ayaṃ attā sammā samucchinno hotī'ti. ittheke sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti.

bjt page 62

various theories concerning the past by these eighteen grounds. Indeed, O bhikkhus, whichever samanas or brahmanas are past world-cycle theorists, who [hold] views in line with the past, assert various theories concerning the past, all those [do so] by only these eighteen grounds or by a certain one [among] these. Outside from these there is none.

- 76. That, O bhikkhus, the Tathagata understands this: "These standpoint for views, thus welcome, thus held on to, thus grasped, they will lead to such after death state." And that the Tathagata understands what transcends that understanding, and not being attached to that understanding, and not holding to it, he has just known personal extinguishing by final knowledge. And having known the arising, the extinction, the gratification, the liability and the stepping out of feelings as they have come to be, the Tathagata, O bhikkhus, is liberated through not holding.
- 77. These, O bhikkhus, are those dhammas that are deep, difficult to see, difficult to awaken to, peaceful, excellent, not within the sphere of reasoning, subtle, to be directly experienced by the wise, which the Tathagata, having realized by himself with higher knowledge, causes to make them known, by which those who rightly speak in praise of the Tathagata in conformity with the truth might say.

- 102. imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā ucchedavādā sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti sattahi vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā ucchedavādā sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti, sabbe te imeheva sattahi vatthūhi, etesaṃ vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.
- 103. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: "ime diţthiṭṭhānā evam gahitā evam parāmaṭṭhā evamgatikā bhavissanti evamabhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti. tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattam yeva nibbuti viditā. vedanānam samudayañca atthagamañca assādañca ādīnavañca nissaraṇañca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- 104. ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.
- **105.** santi bhikkhave eke samaṇabrāhmaṇā diṭṭhadhammanibbānavādā sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānaṃ paññāpenti pañcahi vatthūhi. te ca bhonto samaṇabrāhmaṇā kimāgamma kimārabbha diṭṭhadhamma

nibbānavādā sato sattassa paramadiţţhadhammanibbānaṃ paññāpenti pañcahi vatthūhi?

106. idha bhikkhave ekacco samaņo vā brāhmaņo vā evaṃvādī hoti evaṃdiṭṭhi ' yato kho bho ayaṃ attā pañcahi kāmaguṇehi samappito samaṅgibhūto paricāreti, ettāvatā kho bho ayaṃ attā paramadiṭṭhadhammanibbānaṃ patto hotī'ti. ittheke sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānaṃ paññāpenti.

107. tamañño evamāha: 'atthi kho bho eso attā yam tvam vadesi. neso natthīti vadāmi. no ca kho bho ayam attā ettāvatā paramadiṭṭhadhammanibbānam patto hoti tam kissa hetu? kāmā hi bho aniccā dukkhā viparināmadhammā tesam viparināmaññathābhāvā uppajjanti sokaparidevadukkhadomanassupāyāsā yato kho bho ayam attā vivicceva kāmehi vivicca akusalehi dhammehi savitakkam savicāram vivekajam pītisukham paṭhamam jhānam upasampajja viharati. ettāvatā kho bho ayam attā paramadiṭṭhadhammanibbānam patto hotī'ti. ittheke sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānam paññāpenti.

**108.** tamañño evamāha: ' atthi kho bho eso attā yam tvam vadesi. neso natthiti vadāmi. no ca kho bho ayam attā ettāvatā paramadiṭṭhadhammanibbānam patto

hoti. tam kissa hetu? yadeva tattha vitakkitam vicāritam etenetam oļārikam akkhāyati. yato kho bho ayam attā vitakkavicārānam vūpasamā ajjhattam sampasādanam cetaso ekodibhāvam avitakkam avicāram samādhijam pītisukham dutiyam jhānam upasampajja viharati. ettāvatā kho bho ayam attā paramadiṭṭhadhammanibbānam patto hotī'ti. ittheke sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānam paññāpenti.

109. tamañño evamāha: 'atthi kho bho eso attā yam tvam vadesi. neso natthiti vadāmi. no ca kho bho ayam attā ettāvatā paramadiṭṭhadhammanibbānam patto hoti. tam kissa hetu? yadeva tattha pītigatam cetaso ubbillāvitattam etenetam oļārikam akkhāyati. yato kho bho ayam attā pītiyā ca virāgā upekkhako ca viharati sato ca sampajāno sukham ca kāyena paṭisamvedeti yantam ariyā ācikkhanti upekkhako satimā sukhavihārīti tatiyam jhānam upasampajja viharati. ettāvatā kho bho ayam attā paramadiṭṭhadhammanibbānam patto hotī'ti. ittheke sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānam paññāpenti.

110. tamañño evamāha: 'atthi kho bho eso attā, yam tvam vadesi, neso natthiti vadāmi. no ca kho bho ayam attā ettāvatā paramadiṭṭhadhammanibbānam patto hoti. tam kissa hetu? yadeva tattha sukhamiti cetaso ābhogo etenetam oļārikam akkhāyati. yato kho bho ayam attā sukhassa ca pahānā dukkhassa ca pahānā

bjt page 66

pubbeva somanassadomanassānam atthagamā adukkhamasukham upekkhāsatipārisuddhim catuttham jhānam upasampajja viharati, ettāvatā kho bho ayam attā paramadiţţhadhammanibbānam patto hotī'ti. ittheke sato sattassa paramadiţţhadhammanibbānam paññāpenti.

- 111. imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā diṭṭhadhammanibbānavādā sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānaṃ paññāpenti pañcahi vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā diṭṭhadhammanibbānavādā sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānaṃ paññāpenti, sabbe te imeheva pañcahi vatthūhi, etesaṃ vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.
- 112. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: "ime diṭṭhiṭṭhānā evam gahitā evam parāmaṭṭhā evamgatikā bhavissanti evamabhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti. tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattam yeva nibbuti viditā. vedanānam samudayanca atthagamanca assādanca ādīnavanca nissaraṇanca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- 113. ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paņītā atakkāvacarā nipuņā paṇḍitavedanīyā ye tathāgato sayam abhiññā sacchi-

katvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccam vaņņam sammā vadamānā vadeyyum.

- 114. imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā aparantakappikā aparantānudiṭṭhino aparantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti catucattārīsāya vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā aparantakappikā aparantānudiṭṭhino aparantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti, sabbe te imeheva catucattārīsāya vatthūhi, etesaṃ vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.
- 115. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: "ime diţthiţhānā evam gahitā evam parāmaţţhā evamgatikā bhavissanti evamabhisamparāyā"ti. tañca tathāgato pajānāti. tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattam yeva nibbuti viditā. vedanānam samudayanca atthagamanca assādanca ādīnavanca nissaraṇanca yathābhūtam viditvā anupādā vimutto bhikkhave tathāgato.
- 116. ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.

- 117. imehi kho te bhikkhave samaṇabrāhmaṇā pubbantakappikā ca aparantakappikā ca pubbantāparantakappikā ca pubbantāparantama ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti dvāsaṭṭhiyā vatthūhi. ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā pubbantakappikā ca aparantakappikā ca pubbantāparantakappikā ca pubbantāparantama ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti, sabbe te imeheva dvāsaṭṭhiyā vatthūhi, etesaṃ vā aññatarena. natthi ito bahiddhā.
- 118. tayidam bhikkhave tathāgato pajānāti: ime diṭṭhiṭṭhānā evam āgatā evam parāmaṭṭhā evam gahitā bhavissanti evamabhisamparāyā'ti. tañca tathāgato pajānāti tato ca uttaritaram pajānāti. tañca pajānanam na parāmasati. aparāmasato cassa paccattaññeva nibbuti viditā. vedanānam samudayañca atthagamañca assādañca ādīnavañca nissaraṇañca yathābhūtam viditvā anupādāvimutto bhikkhave tathāgato.
- 119. ime kho te bhikkhave dhammā gambhīrā duddasā duranubodhā santā paṇītā atakkāvacarā nipuṇā paṇḍitavedanīyā, ye tathāgato sayaṃ abhiññā sacchikatvā pavedeti, yehi tathāgatassa yathābhuccaṃ vaṇṇaṃ sammā vadamānā vadeyyuṃ.
- **120.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā sassatavādā sassatam attānañca lokañca paññāpenti catūhi

vatthūhi, tadapi tesam bhavatam samanabrāhmanānam ajānatam apassatam vedayitam tanhāgatānam paritasitavipphanditameva.

- 121. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā ekaccasassatikā ekaccasassatikā ekaccam asassatam attānañca lokañca paññāpenti catūhi, tadapi tesam bhavatam samaṇabrāhmaṇānam ajānatam apassatam vedayitam taṇhāgatānam paritasitavipphanditameva.
- 113. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti catūhi vatthūhi, tadapi tesaṃ bhavataṃ samaṇabrāhmaṇānaṃ ajānataṃ apassataṃ vedayitaṃ taṇhāgatānaṃ paritasitavipphanditameva.
- 113. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā amarā-vikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhā samānā vācā-vikkhepaṃ āpajjanti amarāvikkhepaṃ catūhi vatthūhi, tadapi tesaṃ bhavataṃ samaṇabrāhmaṇānaṃ ajānataṃ apassataṃ vedayitaṃ taṇhāgatānaṃ paritasita-vipphanditameva.
- 114. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā adhiccasamuppannaṃ attānañca lo-kañca paññāpenti dvīhi vatthūhi, tadapi tesaṃ bhava-

tam samanabrāhmanānam ajānatam apassatam vedayitam, tanhāgatānam paritasitavipphanditameva.

- 115. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā pubbantakappikā pubbantānudiṭṭhino pubbantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti aṭṭhārasahi vatthūhi, tadapi tesaṃ bhavataṃ samaṇabrāhmaṇānaṃ ajānataṃ apassataṃ vedayitaṃ, taṇhāgatānaṃ paritasitavipphanditameva.
- 116. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā saññīvādā uddhamāghātanā saññim attānam paññāpenti soļasahi vatthūhi, tadapi tesam bhavatam samaṇabrāhmaṇānam ajānatam apassatam vedayitam, taṇhāgatānam paritasitavipphanditameva.
- 117. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā asaññīvādā uddhamāghātanā asaññim attānam paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi, tadapi tesam bhavatam samaṇabrāhmaṇānam ajānatam apassatam vedayitam, taṇhāgatānam paritasitavipphanditameva.
- 118. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā nevasaññīnāsaññīvādā uddhamāghātanā nevasaññim nāsaññim attānam paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi, tadapi tesam bhavatam samaṇabrāhmaṇānam ajānatam apassatam vedayitam, taṇhāgatānam paritasitavipphanditameva.

- 119. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā ucchedavādā sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti sattahi vatthūhi, tadapi tesaṃ bhavataṃ samaṇabrāhmaṇānaṃ ajānataṃ apassataṃ vedayitaṃ, taṇhāgatānaṃ paritasitavipphanditameva.
- 120. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā diṭṭhadhammanibbānavādā sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānaṃ paññāpenti pañcahi vatthūhi, tadapi tesaṃ bhavataṃ samaṇabrāhmaṇānaṃ ajānataṃ apassataṃ vedayitaṃ, taṇhāgatānaṃ paritasitavipphanditameva.
- 121. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā aparantakappikā aparantānudiṭṭhino aparantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti catucattārīsāya vatthūhi, tadapi tesaṃ bhavataṃ samaṇabrāhmaṇānaṃ ajānataṃ apassataṃ vedayitaṃ, taṇhāgatānaṃ paritasitavipphanditameva.
- 122. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā pubbantakappikā ca aparantakappikā ca pubbantāparantakappikā ca pubbantāparantamārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti dvāsaṭṭhiyā vatthūhi, tadapi tesaṃ bhavataṃ samaṇabrāhmaṇānaṃ ajānataṃ apassataṃ vedayitaṃ, taṇhāgatānaṃ paritasitavipphanditameva.

- **123.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā sassatavādā sassataṃ attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- **124.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā ekaccasassatikā ekaccam sassatam ekaccam asassatam attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- **125.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti catūhi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- **126.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā amarāvikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhā samānā vācāvikkhepaṃ āpajjanti amarāvikkhepaṃ catūhi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- 127. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā adhiccasamuppannikā adhiccasamuppannaṃ attānañca lokañca paññāpenti dvīhi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- **128.** tatra bhikkhave ye te samanabrāhmanā pubbantakappikā pubbantānudiţţhino pubbantam ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti aţţhārasahi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.

- 129. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā saññivādā uddhamāghātanā saññiṃ attānaṃ paññāpenti soļasahi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- 130. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā asaññīvādā uddhamāghātanā asaññiṃ attānaṃ paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- 131. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā nevasaññināsaññivādā uddhamāghātanā nevasaññim nāsaññim attānam paññāpeti aṭṭhahi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- **132.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā ucchedavādā sato sattassa ucchedaṃ vināsaṃ vibhavaṃ paññāpenti sattahi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- 133. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā diṭṭhadhammanibbānavādā sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānaṃ paññāpenti pañcahi vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- **134.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā aparantakappikā aparantānudiṭṭhino aparantaṃ ārabbha ane-

kavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti catucattārīsāya vatthūhi, tadapi phassapaccayā.

- 135. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā pubbantakappikā ca aparantakappikā ca pubbantāparantakappikā ca pubbantāparantam ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti dvāsaṭṭhiyā vatthūhi, tadapi phassapaccayā.
- **136.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā sassatavādā sassataṃ attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.
- 137. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā ekaccasassatikā ekaccam sassatam ekaccam asassatam attānañca lokañca paññāpenti catūhi vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.
- 138. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā antānantikā antānantaṃ lokassa paññāpenti catūhi vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.
- **139.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā amarāvikkhepikā tattha tattha pañhaṃ puṭṭhā samānā vācāvikkhepaṃ āpajjanti amarāvikkhepaṃ catūhi vatthūhi,

te vata aññatra phassā paţisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.

- **140.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā adhiccasamuppannikā adhiccasamuppannaṃ attānañca lokañca paññāpenti dvīhi vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.
- 141. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā pubbantakappikā pubbantānudiṭṭhino pubbantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti aṭṭhārasahi vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.
- 142. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā saññivādā uddhamāghātanā saññim attānam paññāpenti soļasahi vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.
- 143. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā asaññīvādā uddhamāghātanā asaññiṃ attānaṃ paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.
- **144.** tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā uddhamāghātanikā nevasaññīnāsaññīvādā uddhamāghātanā

nevasaññim nāsaññim attānam paññāpenti aṭṭhahi vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.

- 145. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā ucchedavādā sato sattassa ucchedam vināsam vibhavam paññāpenti sattahi vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisamvedissantīti netam ṭhānam vijjati.
- 146. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā diṭṭha-dhammanibbānavādā sato sattassa paramadiṭṭhadhammanibbānaṃ pañnāpenti pañcahi vatthūhi, te vata añnatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.
- 147. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā aparantakappikā aparantānudiṭṭhino aparantaṃ ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti catucattārīsāya vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.
- 148. tatra bhikkhave ye te samaṇabrāhmaṇā pubbantakappikā ca aparantakappikā ca pubbantāparantakappikā ca pubbantāparantampikā ca pubbantāparantam ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti dvāsaṭṭhiyā vatthūhi, te vata aññatra phassā paṭisaṃvedissantīti netaṃ ṭhānaṃ vijjati.

149. tatra bhikkhave ye te samanabrāhmanā sassatavādā sassatam attānanca lokanca pannapenti catūhi vatthūhi, ye'pi te samanabrāhmanā ekaccasassatikā ekaccaasassatikā, ye'pi te samanabrāhmanā antānantikā, ye'pi te samanabrāhmanā amarāvikkhepikā, ye'pi te samanabrāhmaṇā adhiccasamuppannikā, ye'pi te samaņabrāhmaņā pubbantakappikā, ye'pi te samanabrāhmaņā uddhamāghātanikā saññīvādā, ye'pi te samanabrāhmanā uddhamāghātanikā asaññīvādā, ye'pi te samanabrāhmanā uddhamāghātanikā nevasaññīnāsaññīvādā, ye'pi te samanabrāhmanā ucchedavādā, ye'pi te samanabrāhmanā ditthadhammanibbānavādā, ye'pi te samanabrāhmanā aparantakappikā, ye'pi te samanabrāhmanā pubbantakappikā ca aparantakappikā ca pubbantāparantakappikā ca, pubbantāparantānuditthino pubbantāparantam ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti dvāsatthiyā vatthūhi, sabbe te chahi phassayatanehi phussa phussa patisamvedenti. tesam vedanāpaccayā tanhā, tanhāpaccayā upādānam, upādānapaccayā bhavo, bhavapaccayā jāti, jātipaccayā jarāmaraņam sokaparidevadukkhadomanassupāyāsā sambhavanti. vato kho bhikkhave bhikkhu channam phassāvatanānam samudavam ca atthagamam ca assādam ca ādīnavam ca nissaraņam ca yathābhūtam pajānāti, ayam imehi sabbeheva uttaritaram pajānāti.

**150.** ye hi keci bhikkhave samaṇā vā brāhmaṇā vā pubbantakappikā vā aparantakappikā vā pubbantāparantakappikā vā pubbantāparantānudiṭṭhino pubban-

tāparantam ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti, sabbe te imeheva dvāsatthiyā vatthūhi antojālīkatā ettha sitā'va ummujjamānā ummujjanti, (nimujjamānā nimujjanti. ) ettha pariyāpannā antojālīkatā'va ummujjamānā ummujjanti, (nimujjamānā nimujjanti. )\* sevvathāpi bhikkhave dakkho kevatto vā kevattantevāsī vā sukhumacchikena jālena parittam udakadaham otthareyya, tassa evamassa: "ye kho keci imasmim udakadahe olārikā pāņā, sabbe te antojālīkatā ettha sitā'va ummujjamānā ummujjanti, (nimujjamānā nimujjanti), ettha parivāpannā antojālīkatā 'va ummujjamānā ummujjanti, (nimujjamānā nimujjantī"ti)\* evameva kho bhikkhave ye hi keci samaṇā vā brāhmaṇā vā pubbantakappikā vā aparantakappikā vā pubbantāparantakappikā vā pubbantāparantānuditthino pubbantāparantam ārabbha anekavihitāni adhivuttipadāni abhivadanti, sabbe te imeheva dvāsatthiyā vatthūhi antojālīkatā ettha sitā'va ummujjamānā ummujjanti, (nimmujjamānā nimujjanti.)\* ettha pariyāpannā antojālīkatā'va ummujjamānā ummujjanti, (nimujjamānā nimujjanti.)\*

**151.** ucchinnabhavanettiko bhikkhave tathāgatassa kāyo tiṭṭhati. yāvassa kāyo ṭhassati, tāva naṃ dakkhinti devamanussā. kāyassa bhedā uddhaṃ jīvitapariyādānā na nam dakkhinti devamanussā.

seyyathāpi bhikkhave ambapiṇḍiyā vaṇṭacchinnāya yāni kānici ambāni vaṇṭapaṭibaddhāni, sabbāni tāni tada-

nvayāni bhavanti, evameva kho bhikkhave ucchinnabhavanettiko tathāgatassa kāyo tiṭṭhati. yāvassa kāyo ṭhassati, tāva naṃ dakkhinti devamanussā. kāyassa bhedā uddhaṃ jīvitapariyādānā na naṃ dakkhinti devamanussā'ti.

- 152. evam vutte āyasmā ānando bhagavantam etadavoca: 'acchariyam bhante, abbhutam bhante, ko nāmāyam bhante dhammapariyāyo?'ti. "tasmātiha tvam ānanda imam dhammapariyāyam atthajālanti'pi nam dhārehi. dhammajālanti'pi nam dhārehi. brahmajālanti'pi nam dhārehi. anuttaro sangāmavijayo'ti'pi nam dhārehī"ti.
- **153.** idamavoca bhagavā. attamanā te bhikkhū bhagavato bhāsitam abhinandunti. imasmim ca pana veyyākaraṇasmim bhaññamāne dasasahassī lokadhātu akampitthāti.